

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 41 (2043) ♦ П'ятниця, 5 березня 1999 року ♦ Ціна договірної

5 березня

- ✓ 1827 р. Народився байкар Леонід Глібов.
- ✓ 1918 р. Мала Рада УНР ухвалила Закон про адміністративне становище Києва.
- ✓ 1939 р. Київському державному університетові присвоєно ім'я Тараса Шевченка.
- ✓ 1944 р. Розпочалась Умансько-Ботошанська наступальна операція військ 2-го Українського фронту.
- ✓ 1946 р. У Фултоні (штат Міссурі) Уїнстон Черчілль виступив із знаменитою промовою, в якій сказав: «Від Щецина на Балтиці до Трієста на Адріатиці над Європою опустилася залізна завіса».

Вугільна галузь: ні жити, ні вмерти



Парламентська хроніка

Перманентні страйки, самоспалення гірників, піші походи їхніх колег до Києва — така ситуація у вугільній галузі. Не дивно, що народні депутати вирішили заслухати звіт Міністерства вугільної промисловості. До того ж ситуація у шахтарських се-

лищах загострюється у зв'язку із закриттям шахт.

Міністр вугільної промисловості Сергій Тулуб у своєму виступі детально зупинився на проблемах вугільників, головна з яких — відсутність коштів. Як жартували в кулуарах народні обранці, «на ці гроші ні жити, ні вмерти не можна».

(Закінчення на 2-й стор.).

Ранкове і денне засідання
4 березня



Отак би
геть
усе сміття

4

Закон про ратифікацію «великого договору» підписано

Актуально



Президент Росії Борис Єльцин підписав закон про ратифікацію Договору між Росією та Україною про дружбу, співробітництво і партнерство. За словами прес-секретаря президента РФ Дмитра Якушкіна, міністрові закордонних справ РФ Ігорю Іванову доручено підготувати відповідні ратифікаційні грамоти.



Програма
телепередач

6-7



Корчинський
здивував
Москву...

8

- З 1-го квітня в Україні буде введено єдину телефонну картку.
- Внаслідок повені в Луганській області залишаються підтопленими 22 будинки і 13 низьководних мостів.
- Болгарські будівельники, які працювали на Запоріжжі, взяли в заручники радника фірми «Бергсол-96».

P.S.

Чий суд коротший?



У селі прогледується

В одному з номерів газети писала про самотню жінку-конструктора, яка не може прогледувати трьох дітей. У нашому селі стоїть хата мого діда, яку колись купив киянин, але в ній не живе. (Його телефон у нас. — Ред.) Якіно та жінка бажає, то хай домовиться про квартирування з господарем. Свою квартиру хай здасть наймачам, а за платню від них одягатиме дітей. У селі є город, сад — отже, з голоду не помруть.

Павло ПОЛИЩУК.

Гута Богуславського району Київської області.

Крим: весна, Мороз

У автономії з робочою поїздкою перебував народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради з питань аграрної політики і земельних відносин Олександр Мороз.

У Джанкої, у селищі Красногвардійське, селі Широке у розмові з працівниками сільського господарства, депутатами місцевих рад, у Сімферополі — на зустрічі з професорсько-викладацьким складом Кримського індустріального інституту, під час роботи сесії Кримського філіалу НАН «Проблеми і перспективи АПК автономії» у Севастополі, Олександр Мороз поділився думками з проблем відродження агропромислового комплексу, реалізації законів про вищу і середню освіту, комунальної власності, президентські вибори.

Сімферополь.

Півсправи зроблено

Є в Мадриді своє... «Динамо» (Київ)

Вочевидячки, останні невдачі «Реала» на внутрішній арені сильно підмочили репутацію королівського клубу. Навіть на матчі з динамівцями його стотисячник не було заповнено і наполовину. Місцеві газети, з якими ми ознайомилися, прибувши до іспанської столиці, присвятили «Реалові» чимало місця на своїх сторінках. Критикували захист команди, який за пропущеними голами (39) в чемпіонаті посідає «почесне» передостаннє місце слідом за «Саламанкою» (40). Також відзначали, що в останніх матчах «Реал» мав вигляд команди без півзахисту.

(Закінчення на 10-й стор.).



Лист на першу сторінку

Вибори

Спорт

17 березня — матч-відповідь «Динамо» — «Реал»

У номер

На чолі молоді

У молодіжного руху України новий голова. Ним став заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук, якого за згодою призначив своїм указом Президент України Леонід Кучма. Віктор Медведчук очолив Національну раду з питань молодіжної політики при Президенті України не випадково. Лідери дванадцяти молодіжних організацій: скажімо, Ленінська комуністична спілка молоді України, Молодий рух, Союз аграрної молоді, Українська студентська спілка та інші, — звернулися з листом до Президента України Леоніда Кучми з проханням призначити керівником Національної ради Віктора Медведчука. Бо саме він, як їхню, закликають автори листа, зможе «об'єднати зусилля законодавчої, виконавчої влади і молодіжного руху України для плідної співпраці у розв'язанні проблем молодих громадян нашої країни».

Одна партія — дві фракції

В українському парламенті зареєстровано нову фракцію — «Батьківщина», до якої ввійшли 23 депутати. Очолила її член партії «Громада» Юлія Тимошенко. За словами члена фракції Олега Білоруса, до неї ввійшли члени Всукраїнського об'єднання «Громада», Патріотичної партії, партії «Всеукраїнське об'єднання християн» і позапартійні. Вони мають намір домогтися «створення в Україні демократичного суспільства соціальної справедливості і добробуту народу». Фракція «Громада» ніби також налічує 23 депутати. Її уповноваженими представниками призначено Олександра Єльшкєвича, Леоніда Косаківського, Сергія Полякова. (Раніше фракцію представляли лідер «Громади» Павло Лазаренко і Л. Косаківський.)

Дума вітає

Ухвалені Верховною Радою України рішення про вступ до Міжпарламентської асамблеї держав — учасниць СНД — результат ратифікації російською Держдумою та Радою Федерації договору про дружбу, співробітництво і партнерство між Росією та Україною. Таку думку висловила в інтерв'ю «Інтерфаксу» керівник парламентської групи зі зв'язків Росії та України, віце-спікер Світлана Горячева (фракція КІРПФ). Вона «ніскільки не сумнівається», що саме підтримка Федеральними Зборами РФ «великого договору» стала причиною позитивного рішення українських парламентаріїв про вступ до МПА. «Я не сумніваюся, що не за горами той час, коли парламент України ухвалить рішення про її приєднання до Союзу Росії та Білорусі, адже за Конституцією України саме парламент визначає її внутрішню і зовнішню політику», — сказала С. Горячева. Віце-спікер виступає за «єднання трьох слов'янських держав», тож ухвалені Верховною Радою рішення для неї «особливо радісні».

Обидва Рухи хочуть суду

Фракція Народного руху (на чолі з Юрієм Костенком) має намір подати Конституційному суду подання про неконституційність ухваленого Верховною Радою рішення про вступ до Міжпарламентської асамблеї країн СНД. В інтерв'ю агентству «Інтерфакс—Україна» член цієї фракції Роман Зварич повідомив, що в поданні буде вказано на порушення процедури розгляду питання і голосування, а також на зміну статусу МПА. Рухівці звертають увагу на «грубі порушення регламенту», зокрема, те, що головуючий не поставив на голосування питання про неприйнятність постанови, внесеної комуністами. Лідер фракції «Народний рух-1» В'ячеслав Чорновіл також заявив, що його фракція оспорюватиме в КС конституційність рішення про приєднання до МПА.

Київ за зустріч в Одесі

МЗС України підтримує ідею проведення найближчим часом в Одесі зустрічі представників законодавчих органів України, Молдови, Російської Федерації, а також представників Придністров'я та ОБСЄ. Документи про остаточне врегулювання проблеми потребуватимуть затвердження законодавчими органами сторін, висесення відповідних змін до внутрішніх законодавств. Усе це зумовлює необхідність активної участі в процесі врегулювання парламентаріїв і сторін конфлікту, і сторін-посередників.

✓ Фотофакт

Конфедерація вільних профспілок пікетувала Верховну Раду України, вимагаючи не приймати закон «Про професійні спілки, їх права і гарантії».

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Зробити добро у нас нелегко

Парламентська хроніка

Намагалися, але не подолали депутатів президентське вето на поправку до закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту». За документом, прийнятим парламентом у грудні, передбачалося виплачувати з пенсійного року щорічну допомогу ветеранам розміром кілька мінімальних пенсій за віком. Ініціатор нововведення — Комітет у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів — прагнув цим законом хоч якось допомогти людям, котрі пройшли крізь жахи війни. Однак уряд намагався переконати в іншому: реальних джерел, звідки можна взяти необхідні 334 млн. грн., нема. У законі про держбюджет-99 згадані витрати не передбачено. Президент пропонував поетапно ввести в дію

закон: цього року виплатити грошову допомогу лише ветеранам війни — учасникам бойових дій та тим, хто має особливі заслуги. Решті — розпочинаючи з 2000 року.

Голова профільного комітету Віталій Луценко (КПУ) наполягав на подоланні вето. Його підтримала й частина правих, зокрема й політичні опоненти — рухівці.

Натомість лідер народних демократів Анатолій Матвієнко закликав повсрунутися до закону про держбюджет-99, відшукати в ньому додаткові кошти і лише тоді проголосувати поправку про виплату допомоги. Втім, жодна пропозиція не пройшла. І голосування відкладено до ранку.

Парламентарії доручили Міністерству закордонних справ разом

із Комітетом ВР з питань національної безпеки і оборони доопрацювати в десятиденний термін законопроект про участь України у міжнародних миротворчих операціях.

Проголосовано також поправку до постанови Верховної Ради стосовно закону «Про страхування», за якою парламент щорічно перевірятиме розмір статутних фондів страховиків.

У першому читанні прийнято зміну до закону «Про банки і банківську діяльність», яка відстрочує до 1 січня 2002 року застосування санкцій НБУ до комерційних банків стосовно збільшення їх статутних фондів. І поетапно — протягом 10 років — вводить жорсткий норматив мінімального розміру цих фондів — 5 млн. євро.

Юліана ШЕВЧУК.

Вугільна галузь: ні жити, ні вмерти

(Початок на 1-й стор.).

Щоправда, з приходом нового керівника галузі ситуація почала дещо виправлятися: міністерство поступово відмовляється від несплатоспроможних посередників, скорочує бартерні операції. Проте водночас для галузі важким тягарем є соціальні витрати. Отож міністр запропонував частину цього тягара перекласти на місцеві бюджети. Потім Сергій Тулуб відповів на низку запитань народних обранців.

На початку ранкового засідання праві фракції зробили жорсткі заяви у зв'язку з прийняттям постанови Верховної Ради про приєднання України до Міжпарламентської асамблеї.

Народні депутати на ранковому засіданні так і не змогли подолати вето Президента на Закон України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту». Щоправда, сесія повторно підтримала цей закон і звернулася до

глави держави з проханням підписати його у тій редакції, в якій його було прийнято. Не набрав необхідної кількості голосів і проект закону про внесення змін до статті 51 Закону України «Про банки і банківську діяльність» щодо статутних фондів. Вирішено ще раз винести його на голосування після звіту Міністерства вугільної промисловості.

Після перерви народні обранці продовжили обговорення звіту Міністерства вугільної промисловості. На переконання більшості з них, оскільки уряд не передбачив у держбюджеті необхідних коштів для реструктуризації вугільної промисловості, слід відмовитися від закриття більшості шахт. Адже в багатьох регіонах саме шахти дають змогу людям заробляти гроші.

Того дня у Верховній Раді повідомили про створення нової фракції «Батьківщина».

Володимир КОРОЛЮК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Енергетика довіряє тільки професіоналам

Резонанс

Чергова хвиля протестів працівників атомних станцій закінчилася поки що лише звільненням з поста президента НАЕК «Енергоатом» Нурі Нігматуліна. У цьому зв'язку хотілося б запитати самих атомників: чи задоволені вони таким результатом?

По суті, руками енергетиків усунуто з посади ще одного професіонала, а галузь, як і раніше, залишається заручницею політичних ігор, сценарій яких розписано daw-но і без участі тих самих атомників.

Чому уряд охоче й швидко підтримує ініціативу профспілкового комітету працівників атомних станцій про усунення високої службової особи? Та тому, що звільнити когось легше, ніж відшукати гроші на погашення заборгованості у зарплаті. Але ж головні неплатники за спожиту електроенергію — промислові підприємства, на поведінку яких у даному разі якщо хтось і може вплинути, то лише уряд. Повернених грошей цілком вистачило б на погашення не однієї — десяти заборгованостей. Проте, вочевидь, комусь вигідно нагнітати ситуацію довкола атомної енергетики. Інакше вже давно було б розроблено дійовий механізм стягнення платежів.

Хоч би хто і що казав про ситуацію в атомній енергетиці (а кожний тлумачить її по-своєму), думка екс-президента НАЕК «Енергоатом», однак, видається найцікавішою. На зустрічі з журналістами, вже після

офіційної відставки, Нур Нігматулін не виправдовувався, не скидав усе на обставини та людей, а розмірковував про шляхи подолання кризи в галузі. Цікаво, що тепер багато з того, що він казав, повторюють інші. Але вже як власну програму дій у ситуації, яка склалася.

І все ж... Нігматулін вважає, що саме атомна енергетика є нині найпривабливішою частиною економіки, бо виробляє продукцію постійно і якісно, чого не можна сказати про інші галузі. Тож за цю галузь і триває боротьба. Боротьба досить жорстка.

Як відомо, готується пакет законодавчих актів про регіональне самоврядування. Але атомна енергетика — специфічна галузь, і коли станеться так, що АЕС «розведуть» по регіонах, то Чорнобильська і Хмельницька станції взагалі стануть нерентабельні. В разі браку на них бюджетних коштів ці АЕС доведеться зупинити.

Гроші, й чималі, потребуватиме добування блоків Рівненської та Хмельницької

станцій. Сподіватися, що кредити хтось надасть під одну конкретну станцію марно. Такого ніколи не було й не буде.

Перед НАЕК «Енергоатом» з самого початку постало два завдання: здійснювати єдину для всіх АЕС економічну і технічну політику. Лише так можна було сподіватися на виживання за нинішніх економічних умов. В атомній енергетиці це пов'язано ще й з гарантією безпеки.

Не можна не визнати, що вдалося домогтися певних успіхів. Зокрема, як стверджує екс-президент «Енергоатому», за минулий рік точну зарплату працівникам станцій виплачено. Проте залишилася заборгованість за 1996—1997 роки. Щоправда, тоді і НАЕК не було...

У компанії вважають, що слід здійснити аудит енергопостачу і з'ясувати, куди зникають гроші. Потрібно також змінити механізм роботи з обслуговування.

Стан галузі критичний. До осені-зимового сезону 1999—2000 рр. АЕС підготовлені погано. Це пов'язано з тим, що протягом п'яти років Україна отримувала компенсаційне паливо, і схем, які дали б змогу у поточному році забезпечити станції ядерним паливом, запасними частинами, практично немає. Раніше за продану електроенергію отримували товарну продукцію, частину якої відвантажували

Росії за ядерне паливо. Головно це був метал. Тепер він значно подешевшав. Треба шукати інші варіанти розрахунків. Однак проблема забезпечення АЕС ядерним паливом, вважає Нігматулін, держава зобов'язана взяти під жорсткий контроль. Без державної політики, без підтримки паливних програм, програм реконструкції та модернізації галузі не вижити. Проте поки що доводиться констатувати: замість конструктивної роботи колективи станцій втягують до політичних розборок. Профспілки використовуються для розв'язання певних завдань, пов'язаних з підготовкою до передвибірної кампанії.

Нур Нігматулін висловив надію, що здоровий глузд все-таки візьме гору. Галузь не повернуть до регіональних засад управління, бо п'ятиріччя самостійного господарювання засвідчило впевнений рух станцій до банкрутства. 1998 року жорсткими, непопулярними заходами вдалося стабілізувати ситуацію. Аби зміцнити ці позиції, на жаль, забракло і сил, і часу...

— Проте атомна енергетика — це галузь, яка має стабільно працювати або її мають зупинити, — стверджує Нур Нігматулін. І додає: — Працювати професійно! Політика тут робити нічого.

Роман ТЕРЕЩЕНКО.

ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ

3 сесія 14 скликання

РЕЗУЛЬТАТИ ПОІМЕННОГО ГОЛОСУВАННЯ

питання № 45

Голосування проведено 03/03/99 16 годин 13 хвилин

Про звернення до Президента України зупинити дію Указу щодо обмеження

максимальної величини фактичних витрат суб'єктів господарювання на

оплату праці працівників

Обрано народних депутатів 448

В голосуванні взяло участь 288

ЗА — 203 ПРОТИ — 4 УТРИМАЛОСЬ — 5

НЕ ГОЛОСУВАЛО — 76

Рішення НЕ ПРИЙНЯТЕ

Не входить до складу фракцій і груп
ЗА 2 ПРОТИ 1 УТРИМАЛОСЬ 1
НЕ ГОЛОСУВАЛО 5

Алексєєв В. Г.	172	ЗА
Гурвіц Е. Й.	136	НЕ ГОЛ.
Гуров В. М.	32	.....
Дворкіс Д. В.	408	.....
Юффе Ю. Я.	111	.....
Конювалюк В. І.	62	НЕ ГОЛ.
Лешинський О. О.	58	.....
Литвак О. М.	87	.....
Мангул А. І.	81	НЕ ГОЛ.
Мартинюк А. І.	231	НЕ ГОЛ.
Медведчук В. В.	73	ПРОТИ
Лересунько С. І.	448	УТРИМ.
Развадовський В. Й.	69	НЕ ГОЛ.
Сергієнко О. І.	101	.....
Стецько Я. Й.	89	.....
Табачник Д. В.	91	.....
Ткаченко О. М.	195	ЗА
Тягнибок О. Я.	119	.....
Франчук А. Р.	10	.....
Шеховцов О. Д.	52	.....

Фракція Комуністичної партії України
ЗА 115 ПРОТИ 0
УТРИМАЛОСЬ 0 НЕ ГОЛОСУВАЛО 0

Абрамов Ф. М.	59	ЗА
Александровська А. О.	247	ЗА
Анастасієв В. О.	265	ЗА
Аніщук В. В.	240	ЗА
Анненков Є. І.	250	ЗА
Бабурін О. В.	75	ЗА
Баулін П. Б.	76	ЗА
Бережний В. Г.	114	ЗА
Бондарчук О. В.	258	ЗА
Борщевський В. В.	261	ЗА
Бурдиган П. П.	271	ЗА
Буйко Г. В.	249	ЗА
Василенко А. С.	260	ЗА
Ведмідь А. П.	252	ЗА
Власов В. Д.	54	ЗА
Гінзбург О. П.	309	.....
Гміря С. П.	105	ЗА
Голуб О. В.	256	ЗА
Грачов О. О.	237	ЗА
Гурсько С. І.	248	ЗА
Дайнсько Л. І.	273	ЗА
Долженко Г. П.	251	ЗА
Доманський А. І.	266	ЗА
Донченко Ю. Г.	113	ЗА
Дорогунцов С. І.	281	ЗА
Драголюнцев А. Д.	232	ЗА
Друзько С. О.	137	ЗА
Єськов В. А.	109	ЗА
Єщенко В. М.	242	.....
Жежук Н. С.	246	ЗА
Заклушна В. Г.	230	.....
Зачосов В. О.	225	ЗА
Зволяраж А. Ю.	292	ЗА
Іванов В. Г.	286	.....
Кирил В. О.	269	ЗА
Кириченко М. О.	151	ЗА
Клочко М. О.	148	ЗА
Кожєвников Б. М.	299	ЗА
Кондратенко А. І.	288	ЗА
Корнійчук І. В.	254	ЗА
Кочерга В. Г.	49	ЗА
Кравченко М. В.	57	ЗА
Красняков Є. В.	301	ЗА
Крущенко В. Я.	276	ЗА
Крючков Г. К.	241	ЗА
Кузнецов П. С.	307	ЗА
Кухарчук М. А.	302	ЗА
Кучеренко В. М.	284	ЗА
Кушнір О. Д.	280	ЗА
Лантух В. І.	308	ЗА
Лєвченко А. І.	267	ЗА
Лешан Є. А.	1	ЗА
Лісогорський О. І.	177	ЗА
Луценко В. І.	243	ЗА
Малєвський О. Т.	295	ЗА
Марамзін Ф. А.	104	ЗА
Мармазов Є. В.	253	ЗА
Масенко О. М.	147	ЗА
Матвєєв В. Г.	262	ЗА
Матвєєв В. Й.	239	ЗА
Мигович І. І.	274	ЗА
Мироненко В. А.	5	ЗА
Мішура В. Д.	259	ЗА
Моїсєєнко В. М.	53	ЗА
Молчанов Б. Я.	234	ЗА
Мороз А. М.	82	.....
Морозов А. П.	278	ЗА
Наливайко А. М.	228	ЗА
Олійник Б. І.	229	ЗА
Оплачко В. М.	287	ЗА
Охрімєнко К. О.	294	ЗА
Панасовський О. Г.	263	ЗА
Парубок О. Н.	227	ЗА
Пасєчна Л. Я.	291	ЗА
Пасєка М. С.	15	ЗА
Пейгалайнен А. В.	303	ЗА
Петренко В. О.	279	ЗА
Петренко Д. Д.	107	ЗА
Петров В. Б.	270	ЗА
Писаренко А. А.	44	.....
Понєдєлєтєв В. І.	77	ЗА
Попомарєнко Г. Г.	245	ЗА
Попов Г. Д.	293	ЗА
Пустовітов В. С.	33	ЗА
Пхидєнко С. С.	264	ЗА
Райковський Б. С.	290	ЗА
Рєєнко В. Г.	199	ЗА
Самойлик К. С.	257	ЗА

Сизєнко Ю. П.	236	ЗА
Симоненко П. М.	226	.....
Синєнко С. І.	272	ЗА
Сімонов В. Д.	268	ЗА
Сінченко С. Г.	298	ЗА
Сіренко В. Ф.	233	ЗА
Снігач А. П.	186	ЗА
Сокєрчак В. М.	142	ЗА
Старинєв О. Г.	277	ЗА
Степура В. С.	304	ЗА
Стрижко Л. П.	282	ЗА
Строгов А. Н.	235	ЗА
Танасов С. І.	192	ЗА
Тєрєщук В. В.	285	ЗА
Тищенко П. В.	275	ЗА
Тищенко О. В.	174	ЗА
Тропін В. І.	157	ЗА
Туш М. Н.	289	ЗА
Фєдорєнко Л. П.	296	ЗА
Хара В. Г.	238	ЗА
Хмєльовий А. П.	306	ЗА
Хунов А. І.	297	ЗА
Цибєнко П. С.	110	ЗА
Чєкалєв В. М.	244	ЗА
Черєнков О. П.	112	ЗА
Чернічєв О. М.	34	ЗА
Чивюк М. В.	300	ЗА
Чичканов С. В.	255	ЗА
Чичков В. М.	283	ЗА
Штєпа В. Д.	31	ЗА
Штєпа Н. П.	305	ЗА
Юхимєць О. Ф.	196	ЗА
Яковєнко О. М.	50	ЗА
Яєнєнко В. М.	66	ЗА

Фракція Народного Руху України
ЗА 7 ПРОТИ 2 УТРИМАЛОСЬ 1
НЕ ГОЛОСУВАЛО 16

Альошин В. Б.	336	ЗА
Асадєв В. М.	337	ЗА
Бойко Б. Ф.	314	.....
Бойчук І. В.	327	.....
Гудима О. М.	123	.....
Джоджик Я. І.	163	ЗА
Драч І. Ф.	167	НЕ ГОЛ.
Жовтяк Є. Д.	94	НЕ ГОЛ.
Заєць І. О.	313	.....
Зварич Р. М.	326	ЗА
Ієєнко О. І.	165	.....
Кирилєнко В. А.	321	УТРИМ.
Кожин Б. Б.	317	ПРОТИ
Костєнко Ю. І.	312	НЕ ГОЛ.
Кулик О. В.	145	ПРОТИ
Лавринєвич О. В.	121	НЕ ГОЛ.
Манічуєнко Г. М.	330	НЕ ГОЛ.
Мовчан П. М.	152	НЕ ГОЛ.
Павличко Д. В.	333	НЕ ГОЛ.
Полєхович І. П.	155	НЕ ГОЛ.
Сігал Є. Я.	331	НЕ ГОЛ.
Слободян О. В.	220	НЕ ГОЛ.
Тарасюк І. Г.	315	ЗА
Фєдорин Я. В.	323	НЕ ГОЛ.
Філіпчук Г. Г.	203	НЕ ГОЛ.
Червоний В. М.	322	НЕ ГОЛ.
Черняк В. К.	153	ЗА
Чобіт Д. В.	340	НЕ ГОЛ.
Чубаров Р. А.	8	ЗА
Шєвченко В. Ф.	329	НЕ ГОЛ.
Юхновський І. Р.	319	НЕ ГОЛ.

Фракція Соціалістичної партії України
ЗА 23 ПРОТИ 0 УТРИМАЛОСЬ 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО 1

Бокий І. С.	344	ЗА
Вінський Й. В.	346	ЗА
Зубов В. С.	348	ЗА
Кієшко С. М.	351	ЗА
Костусєв О. О.	357	ЗА
Кушніров М. О.	367	НЕ ГОЛ.
Лавринєнко М. Ф.	356	ЗА
Макєєнко В. В.	354	ЗА
Марковська Н. С.	347	ЗА
Мієюра В. Я.	363	ЗА
Мороз О. О.	92	ЗА
Мусієнко І. М.	359	ЗА
Мухін В. В.	366	ЗА
Ніколасєнко С. М.	185	ЗА
Покотило Н. О.	352	ЗА
Потімков С. Ю.	170	ЗА
Сас С. В.	361	ЗА
Сємєнюк В. П.	370	ЗА
Сінько В. Д.	368	ЗА
Стапков А. К.	365	ЗА
Степанов М. В.	349	ЗА
Цушко В. П.	140	ЗА
Чиж І. С.	190	ЗА
Юшєв О. І.	360	ЗА

Фракція Партії зелених України
ЗА 3 ПРОТИ 0 УТРИМАЛОСЬ 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО 1

Бєлоусова І. А.	384	.....
Богословська І. Г.	169	.....
Гаврилов І. О.	386	.....
Гуцол М. В.	388	.....
Дашутін Г. П.	162	.....
Діброва В. Г.	19	.....
Єльчєніков В. С.	376	.....
Іванов С. А.	3	.....
Киришєнко І. В.	381	.....
Кононов В. М.	371	.....
Костржевський Д. Б.	389	ЗА
Кривошея С. В.	377	.....
Куриєн С. І.	374	.....
Лютікова І. І.	385	.....
Мазурєнко В. І.	141	ЗА
Мєльников О. Б.	379	.....

Москвін С. О.	383	.....
Павленко С. Г.	382	ЗА
Поліщук О. В.	387	.....
Рисєв С. М.	378	.....
Рябєнєнко О. В.	25	.....
Самойленко Ю. І.	375	НЕ ГОЛ.
Ткачук В. А.	380	.....
Фіалковський В. О.	187	.....
Хмєльницький В. І.	373	.....
Шєвчук О. Б.	372	.....

Фракція Народно-демократичної партії
ЗА 4 ПРОТИ 0 УТРИМАЛОСЬ 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО 21

Балашов Г. В.	27	.....
Бандурка О. М.	175	.....
Бєзсмертний Р. П.	397	НЕ ГОЛ.
Бєспалій Б. Я.	404	НЕ ГОЛ.
Білоус А. О.	405	НЕ ГОЛ.
Богатирєнко А. А.	63	ЗА
Борзих О. І.	103	.....
Васильєв Г. А.	61	НЕ ГОЛ.
Горбатов В. М.	6	.....
Гринєвський С. Р.	143	.....
Гусак Л. Г.	144	НЕ ГОЛ.
Єдін О. Й.	102	.....
Ємєць О. І.	392	.....
Єхануров Ю. І.	64	НЕ ГОЛ.
Жєрдицький В. Ю.	74	.....
Журавський В. С.	68	.....
Зарубінський О. О.	398	НЕ ГОЛ.
Карпов О. М.	400	НЕ ГОЛ.
Кафарський В. І.	401	НЕ ГОЛ.
Кириченко С. О.	183	.....
Кінах А. К.	128	.....
Ковалко М. П.	65	.....
Коліушко І. Б.	402	.....
Кононенко Ю. С.	181	ЗА
Костицький В. В.	84	.....
Крук Ю. Б.	139	НЕ ГОЛ.
Ларін С. М.	390	НЕ ГОЛ.
Литюк А. І.	56	ЗА
Мартинєнко М. В.	21	.....
Матвієнко А. С.	17	НЕ ГОЛ.
Мєльник П. В.	394	.....
Онуфрієв М. Я.	198	.....
Петров О. В.	211	.....
Пінчук В. М.	26	.....
Плющ І. С.	391	НЕ ГОЛ.
Подгорний С. П.	395	НЕ ГОЛ.
Подобєдов С. М.	197	.....
Сахно Ю. П.	406	.....
Свирида О. М.	22	.....
Сємишєжєнко В. П.	168	.....
Ситник К. М.	403	НЕ ГОЛ.
Сопрун С. І.	129	НЕ ГОЛ.
Стєцьків Т. С.	396	.....
Супрун Л. П.	100	НЕ ГОЛ.
Ткачук В. М.	86	НЕ ГОЛ.
Фієнєнко В. П.	393	.....
Франчук І. А.	7	.....
Фурдичко О. І.	125	.....
Хорошковський В. І.	9	.....
Черновєцький Л. М.	219	.....
Шаров І. Ф.	399	НЕ ГОЛ.
Шєвчук С. В.	23	.....
Шмаров В. М.	173	ЗА
Шпиг Ф. І.	210	НЕ ГОЛ.
Юшко І. О.	42	.....
Янковський М. А.	47	НЕ ГОЛ.

Фракція «Громада»
ЗА 8 ПРОТИ 0 УТРИМАЛОСЬ 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО 6

Альохін В. І.	39	.....
Арабаджи В. В.	79	.....
Білик А. Г.	38	.....
Білорус О. Г.	411	.....
Блохін О. В.	418	.....
Бродський М. Ю.	215	.....
Габєр М. О.	430	.....
Галєцький Л. М.	413	.....
Гнатюк Д. М.	409	.....
Давидов В. В.	108	.....
Донєць Н. Г.	420	.....
Єльєшєєвич О. С.	182	.....
Задорожна Т. А.	426	.....
Заплєтинський В. М.	416	.....
Кармазін Ю. А.	134	.....
Кирилєнко І. Г.	36	НЕ ГОЛ.
Кондратєвський С. М.	224	.....
Константинов Є. С.	51	ЗА
Косаківський Л. Г.	223	ЗА
Лазарєнко П. І.	40	.....
Мартинєвський В. П.	29	.....
Мичко М. І.	60	ЗА
Настєнєнко О. А. 132	3А	.....
Омєлєч В. С.	415	.....
Павловський М. А.	188	.....
Плєтинський В. А.	410	.....
Полєяков С. В.	412	НЕ ГОЛ.
Правдєнко С. М.	417	НЕ ГОЛ.
Пухкал О. Г.	209	НЕ ГОЛ.
Рємсєнєв О. І.	419	.....
Сафронєв С. О.	30	НЕ ГОЛ.
Смирнов Є. Л.	16	НЕ ГОЛ.
Сушєєвич В. М.	422	ЗА
Тимошєнєв Ю. В.	99	.....
Толєчко П. П.	407	ЗА
Трофимєнєв Л. С.	37	.....
Турчинєв О. В.	414	.....
Чайка В. В.	334	.....
Чукмасов С. О.	24	ЗА
Шинєшєв В. І.	133	.....
Шушєєвич В. Г.	421	.....
Юхновський О. І.	13	ЗА

Фракція Прогресивної соціалістичної партії
України
ЗА 12 ПРОТИ 0 УТРИМАЛОСЬ 0
НЕ ГОЛОСУВАЛО 1

Бєзугла Л. Я.	435	ЗА
Вітрєнєнєв Н. М.	160	ЗА
Квят В. П.	428	ЗА
Куньєв І. П.	434	ЗА
Лимар Н. О.	432	ЗА
Мазур О. А.	436	.....
Малєзітєв І. Ф.	427	НЕ ГОЛ.
Марєєнєв В. Р.	161	ЗА
Романчук П. М.	424	ЗА
Савєнєв П. М.	425	ЗА
Сидорчук М. Ю.	431	ЗА
Стожєнєв В. Я.	433	ЗА
Тихонєв С. А.	429	ЗА
Чародєєв О. В.	423	ЗА

Фракція Соціал-демократичної партії України

(об'єднаної)
ЗА 4 ПРОТИ 0 УТРИМАЛОСЬ 1

! У номер

✓ Луганськ

БЮДЖЕТУ БАГАТО НЕ БУВАЄ

Сесія обласної ради затвердила бюджет Луганської області на 1999 рік. Процес його обговорення був неоднозначний, адже загалом затверджена сума менша, ніж була торік. Хоча порівняно з минулим роком заплановано збільшити витрати на освіту, охорону здоров'я та соціальний захист населення. А от суму, передбачену на ліквідацію наслідків надзвичайних ситуацій та стихійних лих, окремі депутати визнали недостатньою. Одні лише підтоплення, від чого потерпає регіон шовесни, завдає великих збитків. Крім того, прогноують підняття ґрунтових вод у районах закриття шахт. На думку депутатів, усунення цих наслідків має відобразитися окремим рядком і у державному бюджеті.

✓ Ужгород

Причина банальна: НЕМА ГРОШЕЙ

(Початок на 1-й стор.).

Серед проблем, котрі потребують розв'язання, — подолання наслідків паводків 1998 року та убезпечення населення від таких лих. Адже у зв'язку з небувалими снігопадами реальною є небезпека нової повені. Населення області, особливо тих регіонів, що традиційно потрапляють у зону затоплення, вкрай занепокоєне. Протягом листопада—грудня минулого року відновлено 6,5 кілометра дамб, відрегульовано 19 кілометрів русел гірських рік. Роботи ці виконані в екстремальних умовах і продовжуються. Проте темп їх сповільнився. Причина — відсутність фінансування робіт з державного бюджету. Заборгованість за виконані роботи вже становить близько двох мільйонів гривень. Наголошувалося на тому, що часткове фінансування протипаводкових робіт, як було це минулих років, ефекту не дає.

Закарпаття б'є тривогу.

✓ Вінниця

На ярмарок — у Лейпциг

П'ять швейних виробів Вінницького АТ «Володарка» буде представлено наприкінці лютого на традиційному міжнародному Лейпцизькому ярмарку. До Німеччини поведуть одяг — чоловічі костюми, брюки, піджаки, жіночі брюки та жилетки, еконетруйовані модельєрами фабрики. Вироби вінішчап реалізуються у п'яти країнах світу — Англії, США, Німеччині, Угорщині і Словаччині. На фабриці розміщують замовлення відомі фірми «Валді», «Чоловіча мода Дрездена». Із 519,4 тисячі одиниць швейних виробів, що зійшли з конвеєра у минулому році, більше 80% реалізовано за кордоном. Відрадно, що вчотверо збільшилась їх реалізація на власному ринку. «Володарка» має фірмові магазини у Вінниці і Києві.

✓ Луцьк

Із сусідом ЛЕГШЕ

Є впевненість, що і відстаюче КСП «Михлин» Горохівського району на Волині у всеозброєнні зустріне весну-красу. Адже шефство над ним саме з підготовки техніки до весняно-польових робіт взяв колектив сусіднього КСП імені Шевченка — одне з найкращих господарств регіону, яке очолює Андрій Турак. Депутат обласної ради закликав керівників економічно сильних господарств наслідувати його приклад. Почни знайшов підтримку в усіх районах області.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Хоч розгортка ця планувалася аж цілком не святкова, та як не крупі — хіба ж напередодні дня жіноцтва тему обійдеш? Бо про коня й палаючу хату — то поет правильно підмітив. Селянка і того коня зупинить, і в ту хатину зайде, коли треба. А ще — відпрацює 15 годин і 30 хвилин (саме стільки, за ста-

тистикою, привас в Україні робочий день працівниць ланів та ферм) на користь рідного колгоспу та домівки. Це перевищує всі фізіологічні норми. Та що поробиш, коли й худобину погодувати треба, і корівку подоїти, наготувати всього і з діточками встигнути, і на роботу збігати... Звісно, до того всього хочеть-

ся залишатися жінкою — красивою, доброю, бажаною. На це теж час потрібний. І так день у день.

Що жінка за ту непосильну працю має, статистиці також добре відомо. Смертність селянок працездатного віку майже на третину вища, аніж мешканок міст України і вдвічі більша за відповідний показник в Японії. Трудомісткість сільської праці та майже цілковита відсутність сфери обслуговування залишають надзвичайно мало часу на власних дітей: у робочий день — 13 хвилин, у вихідний — 31. Тому, напевне, жінки на їхніх майбутніх дивляться песимістичніше, ніж представники сильної статі. Власне, як і на своє.

90% найчарівніших на селі оцінюють свій сімейний добробут як недостатній. Однак про спайки або «каструльні» буття колгоспного жіноцтва щось не чуємо. Чи тому, що село ближче до землі й «обходяться» п'яті поки без голодних зомлів? Можливо, сумлінність переважас над усіма іншими чинниками — хіба ж залишиши корівку недосною, хай навіть колгоспну? А може, просто нема коли...

Ось і виходить: село тримається на жінці, ну а держава, відомо, — на селі. От лише сміття останнім часом розвелося щось забагато...

Фото Михайла СВІТЛИЧНОГО.

Прибуткове поле 2010-го

Одного дня вищезгаданого року згідно стабілізаційної програми сільгоспвиробництво стане рентабельним

Перспектива

«І знову продовжується бой!». З пісні слів не викинути. Тим більше під час посівної. На ланах знову селяни, які знову воюють з безгрозів'ям, браком техніки, пального, за світлу хлібну справу. І не лише вони. Згуртувалися навколо ниви і політичні сили, що у рік президентських виборів дбають про прихильність електорату. Від того село депо має. В активі аграрників вже є низка «посівних» наряд міністерського рівня, декілька кабмінівських постанов, указів від Л. Кучми і навіть одна президентська комісія. Про останню — слово особливе. Народилася Комісія з питань аграрної політики при Президенті України нещодавно. Про інтереси трудівників ланів та ферм піклуватимуться вісімнадцять найсервісніших аграрних людей — представників адміністрації конституційного гаранта, Кабміну, обл- та райдержадміністрацій, комерційних структур. Найбільше дбати про селян, за ієрархією, має віцепрем'єр з питань АПК М. Гладій, призначений Леонідом Кучмою головою комісії.

До техніко-пально-посівних проблем присутні на першому засіданні комісії підходили здалеку. Одразу вирішили: «первым делом самолеты» і поділили портфелі. Після народження підкомісії, затвердження секретаріату почалося створення ще й групи незалежних експертів (прикметно, що серед дев'яти її членів п'ять іноземців). Описля, з'ясувалося, знов було не до весняно-польових питань. На черзі постали розробка і затвердження програми-мінімум, і, як буває у всякій нормальній комісії, максимум. З планами на майбутнє, треба зазначити, розібралися швидко — відчувалася професійний хист присутніх до окреслення



перспектив. Не за горами, а саме у 1999 — 2000 роках, селу «загрожує» суцільна стабілізація виробництва і впровадження іпотечного кредитування АПК. У 2001 — 2005-му завершиться реструктуризація господарств, яка, треба вважати, покладас початок продуктивній повені. 2006 рік ознаменується святом на аграрній вулиці, бо обсяги виробництва сільгосппродукції

зростуть на 6 — 10%. Шасливий happy end очікується десь між 2009 і 2010 роками, коли АПКівська справа у загальнодержавному масштабі стане прибутковою.

Добре починання, звісно, чогось та й варте. В комісії підрахували: шасливе аграрне майбуття в цілому обійдеться країні у 42 мільярди гривень.

З практичним втіленням омріяного у присутніх труднощі виникли одразу. Голова правління Агропромбанку «Україна» Дмитро Гриджук упевнений: «Україна» створення на своїй базі іпотечного банку за нинішніх економічних умов не «потягне». Можливо, це і буде реальністю, але у 2010 році, висловився банкір.

Програма добробуту села, принаймні у розділі «мінімум», мало стикнується і з іншими планами, також державними: підвернення 1,4

мільрд. грн. (що збираються виділити селу у вигляді матеріально-технічних ресурсів) скарбниця очікує ще до виборів. Плюс більш як два мільярди надходжень від АПК у вигляді податків. Прибутковий чейндж. Як тут не згадати про цивільно-штабні навчання у Переяславі-Хмельницькому.

І все-таки, будьмо оптимістами! Програма, збільшеного після виборів, передбачає багато дивних див. Запровадження мінімальних цін. Передусім — на цукор. Квотування сільгосппродукції, диференційовані кредитні ставки. Хоча, виходячи з торішнього досвіду, на шляху до ошасливлення села завжди трапляється якась халепа: чи окреслене забувається, чи, що також не виключено, Президент міняється.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Колаж Володимира КИСЕЛЬОВА.

Село тримається на жінці, ну а держава — на селі

ГЕТЬ УСЕ СМІТТЯ...

Приборкання городнього джина

У картопляній війні
переможуть здоровий глузд і...
колорадський жук?

Актуально

В Україні спалахнула справжня війна. На найвищому рівні. Іноді навіть в одному й тому само міністерстві можна почути суперечливі думки щодо цієї проблеми. Яблуком розбрату стала картопля. Щоправда — не зовсім звичайна. Два роки тому партію генно-модифікованої, стійкої до колорадського жука бульби на терени країни завезла американська компанія «Монсанта». Плани вона мала «наполеонівські» — внести сорти групи «Новий лист» до Державного реєстру рослин, що вирощуються в Україні. Це дало б можливість розпочати в державі, яка традиційно попереду у споживанні «другого хліба» на душу населення, промислове виробництво заморського дива. Тому, засукавши рукави, представники фірми стали до роботи.

Спочатку біотехнологічна бульба проростала на дослідних ділянках сортивпробувальної станції Інституту картоплярства. А незабаром — з'явилася ще й на полях восьми господарств п'яти областей. Треба зазначити: нічого протизаконного не сталося. Трансгенна культура ланами країни просувалася цілком легально. «Закинули» її до нас, коли про умови реєстрації і ввезення трансгенних сортів ще не йшлося (тимчасовий порядок з'явився лише в серпні 1998 року). Тому, коли інспекції, яким за службовим обов'язком належить дбати про насінневу безпеку держави, «наздогнали» «Новий лист» у полі, де-юре компанія почувалася впевнено: жодного документа нею не сфабриковано, сорти, згідно з чинним законодавством, на трирічному державному сортивпробуванні і вирощуються, знову-таки на законних підставах, не для споживання, промислового використання чи реалізації, а виключно на насіння.

Щоправда, трансгенна картопля осіла на приватних сотках, що межують з дослідними гектарами (який «справжній» селянин не спокуситься прихопити відро диво-насілля для власного городу?). Приватники її й поширюють — невипробуваний всесібно продукт вже тепер пропонують, бува, поки що як насіння, на базарі по гривні за бульбу. Представники «Монсанта» на це відказують: ваші проблеми, що у

щедрості і палкому бажанню «Монсанта» звільнити українські лани від ненависного жука є пояснення. За кордоном трансгенні рослини поступово втрачають позиції. У разі, якщо відбудеться прорив бульби на наш ринок, і раптом — без наслідків, «Монсанта» зможе більш аргументовано переконувати «нерозумних» європейців: українці їдять — і нічого.

... Суперечки щодо трансгенних продуктів точаться в парламентах країн Європи, в Єврокомісії, не сходять зі сторінок газет, зокрема британських. Обережні англійці ввели мораторій на комерційне вирощування генно-модифікованих сільгоспкультур. Він триватиме доки, доки в країні не переконуються, що такі рослини не лише корисні людям, а й не завдають шкоди довкіллю. Британці завбачливі, бо вже ставали жертвами ніким не прогнозованих ефектів. У гонитві за прибутками фермери спробували використати в кормах для своїх корів м'ясо-кісткове борошно з хворих на енцефаліт овець. Учені стверджували: збудник хвороби не зможе подолати міжвидові бар'єри. А насправді він не тільки подолав перепону між коровами та вівцями, а й не зупинився перед бар'єром між коровами та homo sapiens, нагородивши людей новим варіантом страшною хвороби, яка вразила їхній мозок. Крім того, британцям довелося знищити майже все поголів'я великої рогатої худоби і зазнати небачених економічних збитків.

Повстали французи. Торік вони заборонили вирощувати в себе модифікований ріпак. Європейський союз розглядає пропозиції щодо ретельнішого дослідження трансгенних продуктів перед їх виходом на ринок. В Європі дедалі більше чути голоси тих, хто виступає за введення трирічного мораторію на комерційне використання генетично модифікованих культур. Останні часто порівнюють із джином, якого, випустивши з пробірки, не вдається загнати назад. Учені при цьому підкреслюють: це не хрестовий похід проти науки, а заклик тимчасово призупинити комерційне використання генетично модифікованих організмів, доки наука не дійде остаточних висновків щодо їхньої безпеки.

Вистачає супротивників американського дива і в Україні. Фахівці, не заангажовані долларом, наголошують на усіляких можливих небезпеках у разі повної легалізації «Нового листа» на вітчизняних теренах, що для нас, мічених Чорнобилем, аж ніяк не бажано. Більшість з них застерігають: селяни вирощуватимуть на продаж «другий хліб» від «Монсанта», не дочекавшись навіть його реєстрації. А споживач купуватиме на базарі генно-модифіковану бульбу, не підозрюючи про її походження.

Генні експерименти, переконує завідувач відділу Інституту овочівництва і бантанництва УААН Віктор Муравйов, змінюють біохімічний склад картоплі, і сьогодні наука не може дати однозначну відповідь на запитання, як позначиться на здоров'ї людини споживання такої картоплі і похідних від неї продуктів.

Україна з її 40 відсотками світових запасів чорнозмієв має усі можливості забезпечити себе власними продуктами харчування: якісними й натуральними, переконаний міністр екобезпеки України Василь Шевчук. Саме тому міністерство, за всієї поваги до канадської програми технічної допомоги, дуже опирається розповсюдженню в країні генетично змінених продуктів, зокрема насіння картоплі фірми «Монсанта», здатної протистояти колорадському жуку. «А побоювання, що трансгенні рослини можуть викликати вірусні захворювання інших рослин, тварин і навіть людей.

— У разі поширення такої бульби, — пропонує



свою версію розвитку подій начальник Української державної пасінневої інспекції Віктор Маласай, — колорадський жук, не виключено, перекинеться на баклажани та помідори. Ці культури, як і картопля, належать до родини пасльонових і коштують на ринку значно дорожче за неї. Якщо підемо шляхом трансгенної картоплі, доведеться або на помідорах та баклажанах застосовувати засоби захисту рослин у такій кількості, що людський організм такого пестицидного навантаження може й не витримати, або переходити на генетично модифіковані помідори та баклажани. До того ж безконтрольне поширення трансгенної продукції може вилитися в поступову монополізацію ринку новими сортами. Чи доречно це? Зовсім ні. Адже вітчизняні сорти картоплі, приміром, потенційно не менш врожайні за «Новий лист». Витримайте технологію — матимете і урожайність, і якість.

Треба ставитися до продукції генної інженерії дуже обережно, — пояснив свою позицію член Держкомісії з сортивпробування академік-секретар відділення рослинництва і переробки продукції Української академії аграрних наук Федір Адамель. — Вивчити передусім можливі наслідки її впливу. У самій Канаді, до речі, таку картоплю вирощують на острові, щоб вона не взаємодіяла з довкіллям. І переробляється модифікована бульба на крохмаль, який іде на технічні цілі.

Дмитро Мельничук, ректор Національного аграрного університету, доктор біологічних наук:

— Ми прагнемо до Європи. Припустимо, трансгенні рослини потраплять на наші лани. А завтра Європа скаже: навіщо нам ваша сільськогосподарська продукція, забруднена генно-модифікованими організмами. Отож самі собі перекриємо зовнішні ринки збуту. Можливо, варто прислухатися до цих застережень?

Галина КВІТКА.
Колаж Володимира КИСЕЛЬОВА.

Представник «Грінпісу» США Кейлі КРЕЙДЕР:

— Промисловість хоче виграти достатньо часу, щоб окупити свої капіталовкладення до того, як станеться катастрофа. Це звичайна стратегія промисловості — відкидати саме існування будь-яких проблем, а потім змусити інших платити за наслідки. Але у випадку генно-інженерних пестицидів, які є живими організмами, шкоду, можливо, ніколи не можна буде усунути.

країні такі порядки. І як альтернативу радять заплотити очі на те, що випробувальна процедура щодо цієї картоплі в Україні ще не завершилася, і достроково занести сорти до Реєстру. Мовляв, «Новий лист» пройшов всесібну перевірку у США, Канаді — навіщо марнувати час, якщо компанія все дослідила.

В обмін на такий крок представники фірми вже нинішнього сезону обіцяють реалізувати розфасовану і марковану картоплю по 4 гривні за кіло оптом і по 5 — у роздріб. А ще — створити в нас мережу виробників посівного матеріалу, зробити Україну потужним експортером генно-модифікованого картопляного насіння, а до того мільйона долларів, які вже тут «з'їло» сортивпробування стійкої до шкідника бульби, до кінця року додати ще три мільйони. Такий

Чий суд коротший?

Питання рубі

(Початок на 1-й стор.).

Одного вечора, коли хлопець уже змерз, батько відрядив його додому, сказавши, що за годину повернеться і сам. Ані через годину, ані через дві він не повернувся. Схвилювана Тамара Андріївна послала хлопця подивитися, що сталося з батьком.

На ділянці тим часом розгорталася драматична подія. Збираючись додому, Віталій Григорович раптом побачив під вікном дві постаті, які зайшли до будиночка, але затрималися у тамбурі. Певно, вони вже були тут і знали, що поживитися у цій хатинці нема чим. Тому вирішили йти до сарайчика. Господар

тим часом у кімнаті стиснув рушницю: «Що робити? Не стріляти ж у людей?!»

Цієї миті з надвору долинув звук падіння дощечки, яку було приставлено до дверей сараю, — отже, замок зламано і двері відчинено. Господар вдихнув повітря і зробив крок на ганок: «Руки вгору! Стріляти!» Один з грабіжників був усередині сараю, а другий сокирою намагався виломати ляду в потіріб. «Не будеш ти в мене стріляти!» — сказав він і, піднявши сокиру, рушив на господаря. Той підняв ствол і вистрілював угору. Злочинець «давив на психіку» — повільно настунав, виразно помахуючи сокирою. «Ану, вистрели ще раз!» — підбадьорював він. Стріляти в людину Віталій Григорович не міг і знову вистрілював угору. «Ось тепер ти в мене стрі-

ляти не будеш!» — і бандит раптом кинувся уперед. Певно, подумав, що в охоронця двоствольна рушниця, але помилився. Третій постріл був по ногах. У п'ятизарядному вінчестері залишилися ще два набой, тому другий крадій протягом наступних чотирьох годин сидів у сараї без жодного руху.

Поки син прийшов на дачу та бігав назад по матір, а вона, з'ясувавши ситуацію, кинулася до міста викликати міліцію та швидку, минуло чимало часу.

Поранений бандит спочатку просив води, потім почав загрожувати: «Заподіяння тяжких тілесних ушкоджень — стаття така-то і така-то! Тепер ти мене до пенсії годуватимеш». Поки що двічі судимого нападника годує держава у міській лікарні. А у Віталія Григорови-

ча тепер неприємності. Його викликають на допити, порадили шукати гроші на адвоката, а вночі він чекає, чи не приїде до нього другий нападник з сокирою, щоб помститися за приятеля. Захищати дружину і чотирьох дітей тепер нема чим — рушницю забрали в міліції і не сказали, коли віддадуть.

Разом з відпущеним на волю (до суду) крадієм Олександрією ходять розмови: «Мабуть, неправильно дяčko зробив. Треба було обох там і покласти — в міліції тільки спасибі сказали б. А так ще за грати сяде».

Народ, кажуть, мудрий, він не помиляється. Невже і цього разу?

Ігор ШИРОКУН.

Олександрія
Кіровоградської області.

Треба було обох
там і покласти —
в міліції тільки
спасибі сказали б

ПОНЕДІЛОК,
8 березня

УТ-1

Сьогодні — Міжнародний жіночий День.
07.30 Доброго ранку, Україно! ТРК «Ера» представляє: 07.35 Мультифільм. 07.55 Серіал «Окаванго». 08.30 Новини. 08.35 Спорт.

08.55 Національний хіт-парад. 09.00 УТН.
09.10 Погода в Україні та світі. 09.25 Дует «Горлиця». Н. Гуменюк та В. Галушко.

09.40 Худ. фільм «Бійся, ворог, дев'ятого сина». 11.00 УТН.
11.10 Православний календар.

11.20 Фільм-вистава «Фараони». 12.35 В. Степова у фільмі «Дівоці співанки».

13.00 Худ. фільм «Спадкоємці махараджів». 15.00 УТН.
15.10 Православний календар.

15.20 Де приховане щастя. Народна артистка України В. Алюшина.

16.00 Діалог зі сфінксом. 16.35 Принцеса цирку. Розважальна програма.

17.40 Погода в Україні та світі. 18.00 Бути жінкою. 18.30 Право. 19.00 УТН.

19.15 Ток-ринг. 19.45 Калейдоскоп УК. 20.10 Не все так погано у нашому домі.

20.45 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.40 Футбол від УТН.

22.10 49-й фестиваль італійської пісні в Сан-Ремо. 23.35 Погода в Україні та світі. 23.45 Доброї ночі, Україно!

ТРК «Ера» представляє: Добрі новини. Новини від С. Набоки. Прес-кур'єр. 00.25 Серіал «Галіфакс». 01.00 Серіал-вікторина. Галантна французька еротика.

УТ-2

10.00 Телеанонс. 10.05 Закон є закон. 10.10 Співає Роксолана Кузик.

10.20 Вистава «Благочестива Марта». Дія 1. 11.40 Закон є закон. 11.50 Вистава «Благочестива Марта». Дія 2.

13.05 Закон є закон. 13.10 Моя справа. 13.40 «Цілую усмішку твою». Л. Недін.

14.30 Хутрора столиця України. 14.50 Закон є закон. 14.55 Мелодія для матері та коханої. М. Луків.

15.35 Мультифільм. **СТУДІЯ «1+1»**
07.00 Програма «Сніданок з «1+1».

08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч». 09.00 Серіал «Доктор Квін».

10.00-16.00 Програми УТ-2. 16.00 ТСН. 16.15 Розважальна програма «Острів жінок».

17.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Подія сезону». 19.30 ТСН.

19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американська мрійниця».

21.40 СВ-шоу. 22.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Жорстокий романс».

«ІНТЕР»
09.00 «Інтер»-анонс. 09.05 Серіал для дітей «Пригоди Шерлі Холмс».

09.35 Худ. фільм «День щастя». 11.15 Прем'єра. Б. Бурда у програмі «Смачно з «Олейною».

11.25 Ранкова пошта. Святковий випуск. 12.00 Н. Корольова у фільмі «Документальна казка про любов».

12.55 Святковий концерт до Міжнародного жіночого дня. 14.45 Всі подорожі команди Кусто. «75-річний капітан». Частина 1.

15.35 Ванесса Мей у Києві. 17.00 «Сміхопанорама» Е. Петросяна.

17.30 Худ. фільм «Не йдуть, дівчата, заміж». 18.40 Подарунок любим жінкам. Святова телеверсія концерту «Наталі» з'єднує серця!».

20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час». 20.30 Прогноз погоди. 20.40 Прем'єра серіалу «Княжна Дейзі». 1 серія.

21.35 Прем'єра. Худ. фільм «Перехрестя». 23.25 Музично-розважальна програма «Для вас, жінки!».

00.20 Л. Вайкуле, В. Леонтьєв, І. Аллегрова та інші у концерті Ігоря Крутого. 01.15 Прогноз погоди.

СТБ

07.00 Програма передач. 07.05 Муз. канал. 07.30 «Вікна»-тижневик. 08.30 Прогноз погоди.

08.35 Телемаркет «DAEWOO». 08.40 Муз. канал. 09.00 Анонси СТБ.

09.05 Телесеріал «Нано». 10.00 Анонс програм «BIZ-TV». 10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».

11.00 Муз. програма «Світ Нова». 12.00 «Вікна»-експрес. 12.05 Анонси СТБ.

12.10 Детективний серіал «Загадки інспектора Алена». 13.50 Кіноконцерт. 14.00 Телесеріал «Секретні матеріали».

15.00 Публіцистична програма «Сектор тіні». 15.30 Анонси СТБ. 15.45 «Вікна». Новини.

16.00 Анонс програм «BIZ-TV». 16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».

17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч». 17.05 Муз. програма «Безпечні хіти».

18.00 Анонси СТБ. 18.10 Телесеріал «Нано». 19.00 «Вікна»-експрес.

19.05 Новини кіно. 19.15 Анонси СТБ. 19.20 Клуб «Білий папуга».

19.50 Анонси СТБ. 20.00 Телесеріал «МЕШ». 20.30 «Вікна». Новини.

20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди. 21.05 Центр Jasuzzi представляє.

21.10 Мелодрама «Роман з танцюристом». 1 серія. 23.00 Док. серіал «Слідство».

23.30 «Вікна»-бізнес. 23.50 Муз. програма «Світ Нова».

ІСТУ
07.00 «Невгамовні». Мультисеріал. 07.25 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.

07.50 «Elite Italia». Телемагazin. 08.00 Шлягер, бо шлягер. 09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.

09.45 «Elite Italia». Телемагazin. 10.00 «Готель». Телесеріал. 10.45 «Elite Italia». Телемагazin.

11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал. 11.30 «Альф». Комедійний телесеріал.

12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона». 12.30 «Elite Italia». Телемагazin.

13.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень. 13.30 Візит. Великобританія. 14.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.

14.45 «Elite Italia». Телемагazin. 15.00 Концерт, присвячений Міжнародному жіночому дню.

17.00 Київські мініатюри. 17.28, 21.58, 23.28 Миколина погода. 17.30 «Роки молоді?». Молодіжний телесеріал.

18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал. 19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.

19.30 «Відчайдушний». Художній фільм. 2 серія. 21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»).

22.00 «Вір світів». Пригодницький телесеріал. 23.00 Економічний вісник. 23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал. 01.20 Програма передач на завтра.

ВІВТОРОК, 9 березня
УТ-1
06.00 Анонс. 06.05 Доброго ранку, Україно!

ТРК «Ера» представляє: 06.30, 07.30 Новини. 06.35, 07.35 Спорт. 07.00 Мультифільм. 07.40 Прес-кур'єр. 07.55 Серіал «Окаванго».

08.50 Національний хіт-парад. 09.00 УТН. 09.20 Футбол від УТН. 09.50 Альманах «Основа».

10.25 Оранта. Українські храми в малюнках Т. Г. Шевченка. 11.00 УТН. 11.15 Телеканал «Право».

11.45 Не все так погано у нашому домі. 12.20 Кобзареві думи. Хор Ім. Г. Верьовки. 12.40 Телевізійна служба «Милосердя».

13.00 УТН. 13.25 Шоу самотнього холостяка. 14.00 Док. фільм «Із саява років печальних».

14.20 Classic-прем'єр. 15.00 УТН. 15.10 Православний календар.

15.15 Діловий канал. 16.05 Док. фільм «Тарас Шевченко. «Заповіт». Фільм 1.

16.50 Погода в Україні та світі. 17.00 «В сім'ї вольній, новій». Урочистий вечір з нагоди 185-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка. Трансляція з Національної опери України.

18.00 Людина і закон. 18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Православний календар.

19.15 Т. Г. Шевченко. «Капітанша». Телевистава. 20.45 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама.

21.45 «В сім'ї вольній, новій». Концерт з нагоди 185-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка. Відеорепортаж.

23.35 Погода в Україні та світі. 23.45 Доброї ночі, Україно! ТРК «Ера» представляє: Добрі новини. Новини від С. Набоки. 00.20 Серіал «Галіфакс».

УТ-2
10.00 День уряду у Верховній Раді України. В перерві — 12.00 «Від «Перехрестя» — до успіху».

14.00 Відкрита віза. 14.20 Закон є закон. 14.30 Захист. 14.50 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 Програма «Сніданок з «1+1».

08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч». 09.00 Серіал «Доктор Квін».

10.00-16.00 Програми УТ-2. 16.00 ТСН. 16.15 Не всі вдома.

17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Історія Ліз Тейлор». 1 серія.

19.30 ТСН. 19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Серце Клари».

21.40 Повне марабу. 22.10 Серіал «Чиказька надія». 23.00 ТСН. 23.15 Прогноз погоди.

23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Добрий ранок».

08.00 Серіал «Жорстокий янгол». 08.55 Уїк-енд. 09.30 Детективний серіал «Манкузо — агент ФБР».

10.20 Телевізійний центр моди. 10.50 Фантастичний серіал «Горещі-6».

11.40 Мелорама. 12.20 «Обличчя світу» з О. Ткаченком. Рей Бредбері. 12.50 Інтерновини.

13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній. 18.00 Інтерновини.

18.10 Мультисеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя». 18.35 Вгадай мелодію. 19.05 Серіал «Княжна Дейзі». 2 серія.

20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час». 20.45 Інтерспорт. 20.50 Прогноз погоди.

20.55 Прем'єра гостросюжетного фільму «Митар». 22.15 Як це було. Суд над Йосипом Бродським. 1984 рік.

23.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 23.10 Нічний сеанс. Містичний трилер «Смертельне кохання».

00.40 Прогноз погоди. **КДРТРК**
13.00 Анонс. 13.10 Київські новини.

13.20 Студентська красуня Києва-98. 14.20 Док. фільм «Улас Самчук повертається».

14.35 Зоряні зустрічі. 15.20 Солодке життя. 15.50 Оплески, оплески. 16.30 Правочини. 17.00 На ранковому прийомі. 17.30 За київським часом.

СТБ
07.00 Програма передач. 07.05 Муз. канал. 07.30 «Вікна». Ранок. 07.45 Прогноз погоди.

07.50 «Вікна»-бізнес. 08.10 Мультисеріал «Будинок Уїнзлі».

08.40 Муз. канал. 09.00 Анонси СТБ. 09.05 Телесеріал «Нано».

10.00 Анонс програм «BIZ-TV». 10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».

11.00 Муз. програма «Світ Нова». 12.00 «Вікна»-експрес. 12.05 Анонси СТБ.

12.10 Детективний серіал «Загадки інспектора Алена». 13.50 Кіноконцерт. 14.00 Худ. фільм «Рекет». 3 серія.

15.45 «Вікна». Новини. 16.00 Анонс програм «BIZ-TV». 16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».

17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч». 17.05 Муз. програма «Капітан».

18.00 Анонси СТБ. 18.10 Телесеріал «Нано». 19.00 «Вікна»-експрес.

19.05 Новини кіно. 19.15 Анонси СТБ. 19.20 Випадковий свідок. 19.55 Анонси СТБ.

20.00 Телесеріал «МЕШ». 20.30 «Вікна». Новини. 20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.

21.05 Центр Jasuzzi представляє. 21.10 Мелодрама «Роман з танцюристом». 2 серія.

23.00 Док. фільм «Доля лісу». 23.30 «Вікна»-бізнес. 23.50 Олівончі. 00.10 Муз. програма «Світ Нова».

ІСТУ
07.00 «Невгамовні». Мультисеріал. 07.25 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.

07.50 «Elite Italia». Телемагazin. 08.00 Вісті. 08.28 Миколина погода.

08.30 Економічний вісник. 09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал. 09.45 «Elite Italia». Телемагazin.

10.00 «Готель». Телесеріал. 10.45 «Elite Italia». Телемагazin.

11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал. 11.30 «Альф». Комедійний телесеріал.

12.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео. 12.30 «Elite Italia». Телемагazin.

13.00 «Хмарочос». Музична програма. 13.50 «Elite Italia». Телемагazin.

14.00 Пані. Стиль життя. 14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал. 15.15 «Elite Italia». Телемагazin.

15.30 «Невгамовні». Мультисеріал. 16.00 «Гей, Арнольде!». Мультисеріал.

16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. 17.20 «Elite Italia». Телемагazin.

17.28, 21.58, 23.28 Миколина погода. 17.30 «Роки молоді?». Молодіжний телесеріал.

18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал. 19.00 «Альф». Комедійний телесеріал.

19.30 Джина Лолобриджиди у художньому фільмі «Колі наступив вересень».

21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»). 22.00 «Команда мандрівного лицаря» Прем'єра гостросюжетного телесеріалу.

23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона». 23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал. 01.20 Програма передач на завтра.

СЕРЕДА, 10 березня
УТ-1
06.00 Анонс. 06.05 Доброго ранку, Україно!

ТРК «Ера» представляє: 06.30, 07.30 Новини. 06.35, 07.35 Спорт. 07.00 Мультифільм. 07.40 Прес-кур'єр. 07.55 Серіал «Окаванго».

08.50, 16.00 Національний хіт-парад. 09.00 УТН. 09.20 Classic-прем'єр. 10.25 Семейний лікар.

11.00 УТН. 11.15 Людина і закон. 11.45 Телефільм «За велінням вашої краси».

12.15 Оранта. 13.00 УТН. 13.15 Секрети вічності. 13.45 Зірки на сцену! 14.15 «Таємниці історії» з Дм. Харитоновим.

15.00 УТН. 15.10 Православний календар. 15.15 Діловий канал.

16.05 Клуб Суперкниги. 16.30 Мультисеріал «Дакула». 17.00 УТН.

17.10 Погода в Україні та світі. 17.20 Серіал «Лицарі неба». 17.50 Клуб 5 континентів.

18.30 Саме той. 19.00 УТН. 19.10 Православний календар.

19.15 Док. фільм «Тарас Шевченко. «Заповіт». Фільми 2, 3. 20.40 Вечірня казка. 21.00 УТН. Панорама. 21.50 Худ. фільм «Сон». Студія ім. О. Довженка. 23.40 Погода в Україні та світі.

23.50 Доброї ночі, Україно! ТРК «Ера» представляє: Добрі новини. Новини від С. Набоки. Прес-кур'єр. 00.25 Серіал «Галіфакс». 01.00 Серіал-вікторина. Галантна французька еротика.

УТ-2
10.00 Телеанонс. 10.05 Телефільм «На весь зріст».

10.35 Закон є закон. 10.40 Освітній канал. Біблійні мотиви в поезії Т. Шевченка. Уроки французької мови. Т. Шевченко в Петербурзі.

12.00 Док. телефільм «Михайлова гора. Марія». 12.25 Закон є закон. 12.30 Худ. телефільм «Назар Стодоля».

13.40 Закон є закон. 13.45 Заспівай моє ім'я. Заслужена артистка України А. Вербицька.

14.10 Телефільм «Та неоднаково мені...». 14.30 Закон є закон. 14.35 Світоч. Ю. Пядик.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 Програма «Сніданок з «1+1».

08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч». 09.00 Серіал «Доктор Квін».

10.00-16.00 Програми УТ-2. 16.00 ТСН. 16.15 Не всі вдома.

17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Історія Ліз Тейлор». 2 серія.

19.30 ТСН. 19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Нестерпний Фред».

21.30 «Маски» в ГАІ. 22.00 Серіал «Чиказька надія». 23.00 ТСН.

23.15 Парк автомобільного періоду. 23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Добрий ранок».

08.00 Серіал «Жорстокий янгол». 08.55 Б. Бурда в програмі «Смачно з «Олейною».

09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація. 09.15 Детективний серіал «Манкузо — агент ФБР».

10.05 Життя серед життя. 10.35 Серіал «Небезпечна погоня».

23.00 Док. фільм «Повернення».
23.30 «Вікна»-бізнес.
23.50 Опівночі.
00.10 Муз. програма «Світ Нова».

ICTV
07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагazin
08.00 Bisti
08.28 Миколина погода
08.30 «Час «Ч». Військовий тижневик
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагazin
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагazin
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал
12.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео
12.30 «Elite Italia». Телемагazin
13.00 Разом з Вами. Розважальна програма
13.50 «Elite Italia». Телемагazin
14.00 Модний час
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагazin
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагazin
17.28, 21.58, 23.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал
19.30 «Батарейки в комплект не входять». Художній фільм
21.30 Вечірні вісті (TIA «Вікна»)
22.00 «Команда мандрівного лицаря». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний серіал
01.20 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 12 березня
УТ-1
06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно! ТРК «Ера» представляє: 06.30, 07.30 Новини.
06.35, 07.35 Спорт.
07.00 Мультфільм. 07.40 Прес-кур'єр. 07.55 Серіал «Окаванго».
08.50, 11.40, 17.55, 23.00 Національний хіт-парад.
09.00 УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.25 Здорові були.
10.00 Док. фільм «Анре Мальру і де Голль».
11.00 УТН.
11.15 Захист.
12.10 Ток-ринг.
12.40 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.20 Мультфільм.
13.45 Всеукраїнський фестиваль «Надія-98».
14.20 Мультсеріал «Хранителі історії».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Казна.
16.00 Веселі старті.
16.30 Мультсеріал «Дакула».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Серіал «Лицарі неба».
18.05 Милосердя.
18.25 Грає Державний камерний ансамбль «Київські солісти». Б. Которович.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Телесеріал «Нік — мисливець за головами».
20.10 Альманах «Основа».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Футбол-ретро.
22.00 Серіал «Нік — мисливець за головами».
23.20 Погода в Україні та світі.
23.30 Доброї ночі, Україно! ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу» з Оленою Роміною. Прес-кур'єр. 00.25 Серіал «Щоденник Червоного черевичка». 01.00 «В ніч на суботу» з Оленою Роміною.

УТ-2
10.00 Телеанонс.

10.05 Людина і закон.
10.35 Док. фільм «Вар'єте».
12.15 Закон є закон.
12.20 Розмова з тобою. Пісні у виконанні І. Бобула. Частина 2.
12.50 Закон є закон.
13.00 Худ. телефільм «Закон».
14.25 Закон є закон.
14.30 Мультфільми.
14.55 Закон є закон.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 Програма «Сніданок з 1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00 Серіал «Доктор Квін».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Не всі вдома.
16.50 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Донор».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Маршируй або умри».
21.40 Сам собі режисер.
22.10 Серіал «Тисячоліття помсти».
23.00 ТСН.
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Мій американський дядечко».

«ІНТЕР»
07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.45 Б. Бурда в програмі «Смачно з «Олейною»».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Серіал «Менти» з циклу «Вулиці розбитих ліхтарів».
10.05 Джентльмен-шоу.
10.35 Серіал «Угрюм-ріка». 3 і 4 серії.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Куханья з першого погляду.
18.45 Гарний настрій.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 «Коломбо». «Рецепт убивства».
22.40 Пісня року. Вибране.
23.15 Нещодавно. 1985 р.
00.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.10 «Про це...» у серіалі «Голд».
00.40 Про це...
01.20 Прогноз погоди.

КАРТРК
13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 Худ. фільм «Зоря при надливого щастя». 2 серія.
14.35 Аграрна панорама Київщини.
15.05 Шлягер представляє.
15.55 Київські мініатюри.
16.20 Конкурент.
16.50 Естафета.
17.05 Домашній лікар.
17.25 Яблучко.
17.30 За київським часом.

СТБ
07.00 Програма передач.
07.05 Муз. канал.
07.30 «Вікна». Ранок.
07.45 Прогноз погоди.
07.50 «Вікна»-бізнес.
08.10 Мультсеріал «Будинок Уінзлі».
08.35 Муз. канал.
09.00 Анонси СТБ.
09.05 Телесеріал «Нано».
10.00 Анонс програм «BIZ-TV».
10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».
11.00 Муз. програма «Світ Нова».
12.00 «Вікна»-експрес.
12.05 Анонси СТБ.
12.10 Детективний серіал «Таємниці Дороти Л. Са-йерс». 1, 2 серії.
14.00 Худ. фільм «Остання осінь». 1 серія.
15.25 Кіноконцерт.
15.45 «Вікна». Новини.
16.00 Анонс програм «BIZ-TV».
16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».
17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».
17.05 Муз. програма «Безпечні хіти».
18.00 Анонси СТБ.
18.10 Телесеріал «Нано».
19.00 «Вікна»-експрес.
19.05 Новини кіно.
19.15 Анонси СТБ.
19.20 Док. серіал «Ті, що несуть світло».
20.00 Телесеріал «Меш».
20.30 «Вікна». Новини.
20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Кохаю до смерті».
23.00 Програма «Випадковий свідок».
23.35 Інтерактив з «BIZ-TV».
23.50 Опівночі.

00.10 Муз. програма «Світ Нова».

ICTV
07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагazin
08.00 Bisti
08.28 Миколина погода
08.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (TIA «Вікна»)
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагazin
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагazin
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
12.30 «Elite Italia». Телемагazin
13.00 Шлягер, бо шлягер
13.50 «Elite Italia». Телемагazin
14.00 Візит
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагazin
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагazin
17.28, 21.58, 23.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал
19.30 «Полісмен з іншого часу». Пригодницький телесеріал
21.30 Вечірні вісті (TIA «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
01.20 Програма передач на завтра

СУБОТА, 13 березня
УТ-1
07.30 ТРК «Ера» представляє: Серіал «Земля обітована». 08.00 Мультфільм. 08.55 Серіал «Кувалда».
09.25 Погода в Україні та світі.
09.35 Док. серіал «Хроніки дикої Африки».
10.05 Сніданок меломана.
10.35 Хто в домі хазяїн?
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 Худ. фільм «Хліб, любов та фантазія».
13.00 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
13.20 Розслабтесь, ви в ефірі...
13.50 Здорові були.
14.20 Спочатку було Слово.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Моя справа.
15.45 Мультфільм.
16.00 Досє.
16.30 Classic-прем'єр.
17.05 Погода в Україні та світі.
17.15 Худ. фільм «Вихідний у поліцейського».
19.00 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
19.30 Ток-ринг.
20.00 Щасливий дзвінок.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Худ. фільм «Свій у дошку».
23.40 Погода в Україні та світі.
23.50 Доброї ночі, Україно! ТРК «Ера» представляє: Нічний гість. Нічні розваги
00.30 Худ. фільм «Вовчиця».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал. Сімейна кухня. Музична подія. Молодіжні новини. Музичні новини.
12.05 Закон є закон.
12.10 Україна аграрна.
12.25 Дім і стиль.
12.55 Закон є закон.
13.00 Клуб-700.
13.30 Музична пошта.
14.00 Закон є закон.
14.05 Спортивний канал.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 Парк автомобільного періоду.
07.40 Як стати зіркою.
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.45 Серіал «По той бік дзеркала».

09.10 Доброго ранку, країно!
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.10 Прем'єра серіалу «Війни майбутнього». 1 серія.
17.10 Пригодницький серіал «Ксена — принцеса-воїн».
18.00 Як стати зіркою.
18.30 Серіал «3 життя таємних агентів».
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ці пари варто виграти».
21.40 Вєс Жванецький. Гумористична програма.
22.15 Серіал «Уокер — тєхаський рейнджер».
23.10 ТСН — особливий погляд.
23.40 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Я — американець».

«ІНТЕР»
09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітвор.
09.40 Ранкова зірка.
10.10 Ранкова пошта.
10.45 Смак.
11.05 Рицький балзам на душу. Г. Суркіс.
11.35 Фан-клуб.
12.05 Телевізійний центр моди.
12.35 Життя серед життя.
13.05 Фільм-казка «Нові пригоди Кота у чоботях».
14.30 Ігри світу.
15.15 Спорт-тайм.
16.00 Серіал «Небезпечна погоня».
17.00 Фантастичний серіал «Горещі-6».
17.50 НЛО.
18.20 Національна лотерея.
18.30 Худ. фільм «Заморожений».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.45 Прогноз погоди.
20.55 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.05 Серіал «Менти». 3 циклу «Вулиці розбитих ліхтарів».
22.05 Програма «Ах, анекдот, анекдот...».
22.40 Він і вона у молодіжній комедії «Макарена».
00.25 Спорт-тайм.
01.20 Прогноз погоди.

КАРТРК
07.30 За київським часом.
08.00 На ранковому прийомі.

СТБ
07.55 Програма передач.
08.00 «Вікна». Ранок.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Муз. канал.
08.35 Док. серіал «Мак і Матлі. У світі природи».
09.00 Худ. фільм «Елізабет Р.» 3 серія.
10.30 Імпреза.
11.00 Детективний серіал «Таємниці Дороти Л. Са-йерс». 3, 4 серії.
13.00 Анонс програм «BIZ-TV».
13.05 Хіт-парад «Най... най... най...».
13.35 Муз. програма «Каприз».
14.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».
14.10 Муз. програма «Каприз».
15.00 Худ. фільм «Захисник знедолених».
17.30 Авторська програма Е. Рязанова «Людина не з «тусовки»».
18.00 Міжнародний огляд «Вікна в світ».
18.25 Прогноз погоди.
18.30 Муз. програма «Світ Нова» в суботу».
19.00 Худ. фільм «На самому дні».
20.45 Кіноконцерт.
21.00 Повітряний цирк «Монті Пайтон».
21.30 Фільм на замовлення: романтична біографія «Легенда про Валентину», кінокомедія «Заради сміху», трилер «Смертельні пристрасті».
23.30 Імперія пристрасті.
00.00 Кіно не для всіх. Худ. фільм «Зимова дитина».

ICTV
07.00 Разом з Вами. Розважальна програма
08.00 Bisti
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
09.25 «Чудернацька наука». Молодіжний комедійний телесеріал
09.50 «Elite Italia». Телемагazin
10.00 Пані. Стиль життя
10.30 Київські мініатюри
11.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
11.50 «Elite Italia». Телемагazin
12.00 Від «Перехрестя» — до успіху!
12.30 «Elite Italia». Телемагazin
13.00 Фант-лото «Бінго»
13.30 Супербол

14.00 Валентин Щербачов представляє...
14.30 НБА-Джем
15.00 Крайні ігри НБА
16.00 Спортивний тижневик
16.50 «Elite Italia». Телемагazin
17.00 Візит
17.30 Мистецький канал «Територія А». Музичний тиждень
18.00 «Колеса». Телесеріал
19.00 «Дотик ангела». Телесеріал
20.00 Модний час
20.30 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
21.00 «Галактична місія». Художній фільм
23.00 «Хмарочос». Музична програма
00.00 «Блискавка». Пригодницький телесеріал
01.00 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 14 березня
УТ-1
07.30 ТРК «Ера» представляє: серіал «Земля обітована». 08.00 Мультфільм. 08.55 Серіал «Кувалда».
09.20 Погода в Україні та світі.
09.30 Українське спортлото.
09.35 Село і люди.
10.05 Шоу самотнього холостяка.
10.35 Веселі старті.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 Для вас, вогнеборці. Святовий концерт.
12.25 Служу Україні!
12.55 Сімейний лікар.
13.25 Відкриваємо Біблію.
13.50 Національний хіт-парад.
14.00 Телефільм «Шерлок Холмс». 1 серія.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.20 Банк ідей.
15.50 Мультфільм на замовлення.
16.50 Від «Перехрестя» — до успіху.
17.20 Погода в Україні та світі.
17.30 Всеукраїнський телефестиваль популярної музики «Мелодія-98». Частина 1.
18.00 Сто чудес світу.
18.20 Національний хіт-парад. Хіт-99.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Європейський футбол.
20.10 Всеукраїнський телефестиваль популярної музики «Мелодія-98». Частина 2.
20.40 Вечірня казка.
21.00 Сім днів.
21.50 Худ. фільм «Позичте вашого чоловіка».
23.40 Погода в Україні та світі.
23.50 Доброї ночі, Україно! ТРК «Ера» представляє: Нічний гість. Нічні розваги. 00.30 Худ. фільм «Вбивця у блакитному».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал. Асоціації. М-стиль: 100-річчя «Шварцкопф». Частина 1. Музична подія: «Джентльмен party».
12.05 Закон є закон.
12.10 Відкрита віза.
12.30 Клуб Суперкниги.
12.50 Закон є закон.
13.00 Яхад.
13.30 Казна.
14.00 Блок суспільного телебачення.

СТУДІЯ «1+1»
07.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Ці пари варто виграти».
08.45 Серіал «По той бік дзеркала».
09.10 Доброго ранку, країно!
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.10 Серіал «Війни майбутнього». 2 серія.
17.10 Серіал «Пригоди Синдбада».
18.00 Каламбур.
18.30 Серіал «3 життя таємних агентів».
19.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Козеріг-1».
21.40 Серіал «Шпигунські ігри».
22.30 Серіал «Поліція Нью-Йорка».
23.20 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Мрія та жити».

«ІНТЕР»
09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Програми для дітей «Оповідки про казки».
09.30 Прокінсья і співай!
10.15 Уїк-енд.
10.45 Доки всі вдома.
11.20 Каоке на майдані.
11.45 Мелорама.
12.20 Всі подорожі команди

Кусто. «75-річний капітан». Частина 2.
13.05 Планета «Здоров'я».
13.35 Сміхопанорама С. Петросяна.
14.05 Серіал для дітей «Пригоди Шерлі Холмс».
14.30 Мультфільм «Ну, поспитай!».
14.40 М. Михалков. «Сентиментальна подорож на Батьківщину».
15.05 Брейн-ринг.
16.00 Серіал «Небезпечна погоня».
17.00 Фантастичний серіал «Лекс».
17.50 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
18.20 ІНТЕРВ'ЮЗ.
18.25 Худ. фільм «Мої щасливі зірки».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі тижня».
20.35 Прогноз погоди.
20.40 Джентльмен-шоу.
21.15 Спорт-тайм.
22.15 Худ. фільм «Зміїне джерело».
23.55 Не забувайте друзів. Пісні В. Добринина.
00.50 Прогноз погоди.

КАРТРК
07.30 Екологічна програма «Американський вухастий сокіл».
08.00 Недільні зустрічі.

СТБ
07.55 Програма передач.
08.00 Дитячий пригодницький серіал «Мауглі». 2 серія.
08.35 Док. серіал «Мак і Матлі. У світі природи».
09.00 Худ. фільм для дітей «Снігова королева».
10.30 Фотограф.
11.00 Сімейна програма «Невгадані історії барона Мюнхгаузена».
11.30 Мультфільм «Пінгу».
11.50 Док. фільм «Під небом Африки». 1 серія.
13.00 Анонс програм «BIZ-TV».
13.05 Муз. програма «Старі пісні».
13.25 Муз. програма «Безпечні хіти».
14.00 Муз. програма «1+1+1».
14.20 Муз. програма «1000 і 1 ніч».
14.30 Муз. програма «Безпечні хіти».
15.00 Футбол. Англійська прем'єр-ліга.
16.30 Кіноконцерт.
17.00 Гра «Сто до одного».
17.30 Клуб «Білий папуга».
18.00 Спорт-тижневик.
18.25 Прогноз погоди.
18.30 Муз. канал.
18.45 Інтерактив.
19.40 Худ. фільм «Чорна Гавань».
20.00 «Вікна»-тижневик.
21.00 Док. фільм «Землетрус».
21.30 Телесеріал «Секретні матеріали».
22.20 Ні пуху ні пера.
22.50 Телесеріал «Майк Хаммер — приватний детектив».
00.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».
00.10 Муз. програма «Нічний каприз».

ICTV
07.00 «Хмарочос». Музична програма
08.00 Це твій день!
08.30 «Роккі, Бульвінкль і друзі». Мультсеріал
09.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
09.25 «Чудернацька наука». Молодіжний комедійний телесеріал
09.50 «Elite Italia». Телемагazin
10.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
10.30 Фабрика снів
11.00 Шлягер, бо шлягер
11.50 «Elite Italia». Телемагazin
12.00 Час «Ч». Військовий тижневик
12.30 «Elite Italia». Телемагazin
13.00 Майстри ілюзійу
13.50 «Elite Italia». Телемагazin
14.00 Модний час
14.30 «Elite Italia». Телемагazin
15.00 «Галактична місія». Художній фільм
17.00 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (TIA «Вікна»)
17.30 Пані. Стиль життя
18.00 «Колеса». Телесеріал
19.00 «Сумніви». Художній телефільм. 3 серія
20.00 Фабрика снів
20.30 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео
21.00 «Заживо похований-2». Художній фільм
23.00 Разом з Вами. Розважальна програма
00.00 «Блискавка». Пригодницький телесеріал
01.00 Програма передач на завтра

Хроніка. Факти. Події

✓ Київ

Що то значить — ділова жінка!



Восьмого березня з офіційним (!) візитом до Києва прибуває віцепрем'єр Державної Ради КНР пані У І. Мета візиту — подальший розвиток взаємовигідного співробітництва між нашими країнами в галузі металургії, машинобудування, зв'язку, легкої та переробної промисловості, сільського господарства. У складі китайської делегації понад 30 підприємців та промисловців, готових укласти угоди з українською стороною. Пані У І проведе переговори зі своїм українським колегою Сергієм Тигипком, зустрінеється з Леонідом Кучмою і Валерієм Пустовойтенком.

✓ Тель-Авів

Вибори радять відкласти

Міністр закордонних справ Ізраїлю Арієл Шарон звернувся до прем'єр-міністра Беньяміна Нетаньяху та лідера Партії праці Ехуда Бараку із закликом негайно відкласти загальні вибори. Їх призначено на 17 травня. Арієл Шарон закликав створити коаліційний уряд з представників блоку «Лікуд» та Партії праці для розв'язання таких проблем, як відносини з Ліваном і палестинсько-ізраїльські мирні переговори. Шарон вважає, що за нинішніх умов лише коаліційний уряд зможе розв'язати питання щодо виведення ізраїльських військ із півдня Лівану і вивести з глухого кута переговори між Палестиною та Ізраїлем.

✓ Преторія

Спочатку парламент, потім президент

Президент ПАР Нельсон Мандела оголосив про проведення 2 червня парламентських виборів, які стануть другими в історії країни виборами без поділу виборців за етнічними ознаками. Як повідомляє агентство «Сінхуа», того самого дня відбудуться й вибори до місцевих представницьких органів влади. Відповідно до місцевого законодавства, вищий і місцеві законодавчі органи оберуть затим президента держави й губернаторів штатів.

✓ Анкара

Чи катують Оджалана

Делегація Рад Європи, що перебуває в Турції, побувала на острові Імралі у Мармуровому морі. Вона відвідала Абдуллаха Оджалана, який там у в'язниці, аби переконатися, що глава Курдської робітничої партії не зазнає катувань. Процес над Оджаланом, як очікують, розпочнеться 24 березня.

✓ Ісламабад

Непочесне третє місце

Пакистан посідає третє місце у світі за обсягом обслуговування своїх зовнішніх боргових зобов'язань. Відповідно до оцінок фахівців Світового банку, за таким показником, як співвідношення щорічних виплат зарубіжним кредиторам до надходжень від експорту, безперечні лідери — Аргентина та Бразилія. Для покриття своїх зовнішніх боргів, що становлять, відповідно, 130 і 200 млрд. доларів, ці країни змушені витрачати понад 57 відсотків щорічних експортних доходів. Заборгованість Пакистану — приблизно 30 млрд. доларів, а її обслуговування обійдеться державній казні торік у 36 відсотків надходжень від експорту.

✓ Пекін

Майже місяць прожили разом сіамські близнюки в Китаї. Вони мали деякі спільні органи, але два окремі серця. Братів розділили в госпіталі Фунджанського медичного університету.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних агентств. Фото АП.

Корчинський здивував Москву. Та й Київ також

Слава «оригінала» Жириновського не дає спокою экс-лідерів українських націоналістів?

У Москві днями всі навколопарламентські українофоби прийшли на прес-конференцію, аби «живцем» побачити легенду українського націоналізму Дмитра Корчинського. Його офіційно запросила фракція ЛДПР. Основну мету свого приїзду до Росії київський гість сформулював як «просвітницьку» і «ознайомчу». По-перше, «Москві» треба переглянути негативне ставлення до Києва, яке проковує «неконструктивна» частина російських політиків». По-друге, українські націоналісти намагаються, мовляв, об'єднати зусилля слов'янських радикалів у створенні єдиної україно-російсько-білоруської держави зі столицею в Києві.

Дмитро Корчинський вразив своїм інтелектом і манерами всіх московських експертів України. Він чудовою російською мовою повідомив, що стурбований поведінкою росіян, і заявив: напруження між Росією та Україною провокувало Росію, а московський політичний істеблішмент розвалив Союз, привів до влади нинішнього Президента України. Корчинський також зазначив: «Сьогодні Україна за низкою макроекономічних показників серйозно випереджає РФ. Україна має 10 млрд. доларів боргу тоді, коли у Росії — 130 млрд., до того ж РФ нині повинна сплачувати за відсотками практично весь бюджет 1999-го року». Столицю майбутньої єдиної держави, на його

думку, необхідно перенести до Києва, однак голова комітету з геополітики Держдуми Олексій Мітрофанов запропонував на столицю перетворити «Одесу, бо всі світові цивілізації «гніздилися» біля морів». Шоправда, потім Мітрофанов задумливо глянув у вікно і з тугою промовив: «Та й погода в Москві завжди погана, дощ, мряка, сонця не видно».

Попри зухвалі провокації екзальтованих немолодих думських дам і російських шовіністів усіх кольорів, які звинувачували молодого пасіонарія з берегів Дніпра у всіх смертних гріхах і лихах Великої Росії, Дмитро Корчинський поведився, як англійський лорд. Був чемним, коректним, безстороннім.

Ввічливим. Всс, що він міг собі дозволити у відповідь: «Ви недостатньо інформовані щодо подій, які відбуваються в Україні». «Ми, — почули у Держдумі, — вважаємо, що треба будувати відносини між Росією та Україною подібно до відносин США і Канади. До того ж Україна займатиме місце США, оскільки вона південніша і має кращі показники, а Росія — місце Канади».

У Москві Дмитро Корчинський зустрічався з лідером ЛДПР Володимиром Жириновським, скандально відомим націонал-більшовиком Едуардом Лимоновим, тсортиком-гсолополітиком Євгеном Дугіним. Коли якась леді з комітету у справах СНД звинуватила Дмитра Корчинського в тому, що він нікого не представляє в Україні і прийхав до Москви, аби «розкрутити» свій політичний імідж напередодні президентських виборів, наш хлопець із дивними напівопущеними вусами і в українській сорочці миролюбно промовив: «Росіяни, депутати, любіть Київську Русь, матір вашу».

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.

Піночет має досить заощаджень, аби найняти адвокатів

Витрати генерала Піночета на адвокатів, що захищають його інтереси в британській палаті лордів, становили майже мільйон доларів. Про це повідомив Ернан Бріонес, який очолює в Чилі фонд Піночета.

В інтерв'ю газеті «Ультимас нотісіас» (Сантьяго) Ернан Бріонес заявив, що адвокатський конторі «Кінгслі й Неплі» вже сплачено 600 тис. доларів і перекажуть ще 340 тис. доларів за вже представленими рахунками. «До того ж нашому фонду слід оплачувати оренду маєтку в околицях Лондона, в якому мешкає генерал в очікуванні рішення апеляційної комісії палати лордів», — сказав Ернан Бріонес. Як уже повідомлялося, старший син Піночета минулого тижня відвідав США, щоб організувати збирання пожертвувань для свого батька. Відставний капітан чилійської армії Аугусто Піночет Іріарт провів кілька зустрічей з підприємцями кубинського походження, з якими його пов'язують давні ділові відносини. Однак ця поїздка викликала незадоволення Піночета-старшого. Він через фонд, який має його ім'я, заявив, що нікому, включно й власним родичам, не доручав збирання коштів для свого захисту, повідомляє ІТАР-ТАРС.



У Молдові не можуть визначитися: чи легітимний новий уряд?

Молдовський парламент 51 голосом зі 101 проголосував за вотум довіри новому урядові на чолі з прем'єром Іоном Стурзою. Після цього ні депутати, ні спікер, ні присутній на вирішальному засіданні президент Петру Лучинський не змогли одностайно відповісти: чи має Молдова тепер уряд, чи він, як і раніше, у перспективі?

Питання зовсім не легке. Вже місяць, як старий кабінет Іона Чубука подав у відставку, а ліві й праві парламентські фракції ніяк не можуть поділитися між собою міністерські портфелі. Тим часом, як заявив, виступаючи в законодавчому зібранні, Іон Стурза, який так і не зрозумів — чи він прем'єр чи ні, республіка з початку року не в змозі платити за зовнішніми боргами: вони становлять понад мільярд доларів, що фактично означає дефолт. Кредитні транші Міжнародного валютного фонду та Світового банку до країни призупинено. Зростає внутрішня заборгованість перед пенсіонерами та бюджетниками.

Коротко кажучи, ситуація в країні — гірше не можна. А ось те, що відбувається на цьому тлі в парламенті, інакше, як курйозом, не назвеш. Річ у тім, що питання, чи є в Молдові уряд, зводиться до елементарної

арифметики. Парламент, вираховуючи просту більшість із загальної кількості депутатів, отримав цифру 51. Конституційний суд — 52. Півгодинним вправам з ділення поклав край президент Петру Лучинський. Він сказав, що ще раз доручає здійснити цю арифметичну дію Конституційному суду. Якщо результат останнього збігатиметься з підсумком голосування у парламенті, тож уряд відбудеться. В іншому разі президент назве чергову кандидатуру на пост прем'єра. Він попередив парламент: це буде той самий Іон Стурза.

Якщо уряд Іона Стурзи визнають легітимним, то можна припустити, що радикально зміниться зовнішньоекономічна політика Молдови. Про це Іон Стурза заявив у програмі діяльності уряду, запропонованій парламентові: «Неправильною виявилася ставка країни на відновлення економічних зв'язків із країнами СНД, що зумовило односторонню орієнтацію на східні ринки». Мабуть, за прем'єрства Іона Стурзи Молдова буде рішучішою щодо Придністров'я. За його словами, «країна поділена і за таких умов змушена терпіти іноземну військову присутність».

Світлана ГАМОВА.

Кишинів.

Старі працівники нікому не потрібні

Такого сумного висновку дійшли дослідники з австралійських профспілок. Якщо ви потрапили під скорочення штатів і вам понад 45 років, то шансів знайти роботу майже немає. Попри те, що (як довела статистика) «старі» робітники не поступаються своєю продуктивністю «молодим». До того ж вони, як правило, емоційно стабільніші та лояльніші до своєї фірми й менше зазнають виробничих травм.

В Австралії третина людей віком від 45 до 54 років — безробітні.

Павло АНГЕЛУЦА.

Австралія.

Чому ХХ століття переможено?

Євсі підстави стверджувати, що вірменський вчені винайшли препарат, який лікує від СНІДу. Фармкомітет республіки зареєстрував новий препарат, який має робочу назву «Армнікум», і вже найближчим часом подасть його у Всесвітню організацію охорони здоров'я. На думку медиків, перспективи цих ліків величезні. Усі 13 хворих на СНІД, яких зареєстровано у Вірменії і котрі пройшли курс лікування, що включає від 5 до 10 ін'єкцій, цілком викувалися. Ліки вже запатентовано в низці європейських країн. У разі їх остаточного визнання, продаж патенту, як і самого препарату, принесе Вірменії багатомільярдні прибутки.

Армен ХАНБАБЯН.

Єрewan.

Посівна-99: чи буде що збирати?

Констатація кризового стану вітчизняного АПК давно стала загальним місцем усіх розмов про тяжке селянське життя. На жаль, навіть відносно тепла та спільна зима, що дедалі зриміше поступається весняному сонцю, не падишає оптимізмом серця тих, хто пов'язав свої сподівання на краще життя з відродженням сільського господарства України.

Від кризи неплатежів — до кризи довіри

Головним підсумком сільськогосподарського сезону 1998 року є беззаперечна очевидність тотальних нерозрахунків сільгосптоваровиробників з постачальниками матеріально-технічних ресурсів, що забезпечили і посівну, і збирання урожаю. Про розрахунки селян за надані кредити мова не йде через відсутність будь-якого кредитування. Що таке пільгові кредити, в українському АПК давно забули, а брати гроші під 82% річних міг навчитися хіба що новітній Голохвастов. Доводити, що сільське господарство в усіх країнах Європи дотайніше і що розвиток сільськогосподарського виробництва без пільгового кредитування неможливий, — безперспективне заняття: розумні це розуміють і так, але де вони, ті розумні?

Нині українське село винне всім і за все. Та чи є у цьому провина селян, які роками не бачать «живих грошей» та вимушені на порозі третього тисячоліття вручну полоти та збирати цукрові буряки на тисячах гектарів? Але найголовніше: чи є альтернатива гому стану речей, які з року в рік заганняють український агропромисловий комплекс у боргову яму? Поки що це запитання без відповіді.

Утім, одне можна стверджувати напевне: коли минулого року всі постачальники пально-мастильних матеріалів, насіння, засобів захисту рослин, мінеральних добрив та нечисленні інвестори у вітчизняний АПК виявилися останніми у черзі за розрахунком, зрештою так і не доче-

кавшись свого часу, посівна-99 опинилася під реальною загрозою. Спілкуючись із широким колом підприємців, що працюють на ринку сільгосппродукції, твердо переконався: час романтичних ілюзій минув. Знайти бажуючого ризикнути своїми грошима, а тим більше — грошима, позиченими в банку, мені не вдалося. Так само не вдалося знайти й іноземних інвесторів, згодних вкладати будь-що в українське сільське господарство за конкретну історичну реальність посівної-99. Ніхто не вірить, що зможе повернути вкладені ресурси, а коли так — який сенс ризикувати? На мій погляд, головною ознакою нинішньої кризи є суцільна недовіра всіх до всіх, коли роками персвірені партнери вимушені відмовлятися від співробітництва через обставини, в які їх поставили керівники сільського господарства.

Держава допоможе?

Відома постанова Кабінету міністрів № 1953 від 10 грудня 1998 р. «Про забезпечення сільськогосподарських товаровиробників матеріально-технічними та фінансовими ресурсами в 1999 р.» мала на меті допомогти селянам в «інтенсивному оновленні, ремонті сільськогосподарської техніки та фінансуванні додаткових матеріально-організаційних витрат», які неминуче постануть під час весняно-польових робіт, як зазначалося, «внаслідок недосівів озимих, неповного підняття зябу». Сам факт появи такої постанови є позитивною ознакою того, що уряд повернувся обличчям до проблем села. Проте можливості уряду обмежені можливи-

стями держбюджету-99, доходна частина якого, як відомо, знову чомусь не наповнюється. Зокрема, згаданою постановою передбачено надати на фінансування заходів для підготовки сільськогосподарської техніки до весняно-польових робіт 50 млн. грн. Цілком зрозуміло, що це — крапля в морі, яка не забезпечує і десятої частини реальних потреб господарств. Для порівняння можна зазначити, що приблизно таку суму ЗАТ «Укррос» інвестувало в реалізацію двох проєктів з модернізації Пальмірського та Чортківського цукрових заводів і розвитку їхніх зон бурякосіяння.

Так само недостатні й обсяги наданих нафтопродуктів. Важливо зазначити, що, незважаючи на постійну вимогу відмовитися від бартерних операцій, держава знову застосовує саме обмінні операції, постачаючи паливе під зерно.

Негативні наслідки, як то кажуть, не забарилися: дивлячись на задекларовані державою ціни на паливе, керівники КСП відмовляються від пального, яке їм пропонується за ринковими цінами. Думаю, що поки сніг не зійшов, ще можна чекати обіцяної манни небесної. Але хтось має нарешті сказати, що її на всіх не вистачить! Аби тільки пізно не було. У постанові № 1953 визнається, що весняно-польові роботи 1999 року «зростуть на 7 млн. гектарів». Розрахунок — що вони повинні зрости через недороблене минулого року. А чи буде техніка та паливо для здійснення намісного — от це ще велике питання.

Часи феодалної роздробленості

В українській глибинці здавна вважали, що влада — в Києві. Розвиток подій останнім часом дає дедалі більше підстав для іншого висновку. Свідомі «удільних князів», які навчилися справно рапортувати в Києві про

одне, а чинити на місцях зовсім інше, на жаль, має стати тенденцією до зростання. Їх не цікавлять наслідки своєї «керівної діяльності», бо більшість з них розуміє власну безперспективність. А тому час при владі використовують для розв'язання власних проблем, передовсім матеріальних. Поїдьте з Києва у будь-якому напрямку: чим бідніше село — тим більша хата в голови, чим гірша дорога і занедбаніший райцентр — тим розкішніші особняки місцевих можновладців.

Прямим наслідком ідології такого зразка є бажання зазначених «керівників» підкорити «вогнем і мечем» підлеглу територію. Тут їх не зупинить ніщо: ані народна мудрість про недовільність різати курку, що несе золоті яйця, ані заклики до здорового глузду, що лунають з Києва. Найпоширенішою «логікою», на жаль, стає сумнозвісне «після мене — хоч потоп».

То про яку економічну доцільність та ринкові підходи можна казати, коли надані державою матеріально-технічні ресурси потрапляють до згадуваної категорії місцевих керівників? Годі сподіватися, що з таким трудом знайдені в держбюджеті кошти використовуватимуть на місцях за призначенням і вони сприятимуть розв'язанню проблем посівної кампанії.

Вихід є!

То що робити тим, чие життя пов'язане з сільським господарством, або тим, хто прийшов працювати у вітчизняний АПК всерйоз і надовго? Відповідь досить проста: не складати руки. Бо за будь-яких обставин треба працювати, щоб годувати власних дітей.

І ще треба обстоювати рішучу позицію і вимагати — не для себе, для України.

Вимагати від Верховної Ради

Нині українське село винне всім і за все. Та чи є у цьому провина селян?



простих та зрозумілих законів, які нарешті створили б правове поле та цивілізовані «правила гри» на українських ланах.

Вимагати від Президента прискільки оцінки результатів, а точніше — сумних наслідків, «керівництва» місцевої влади.

Вимагати від уряду економічного мислення та толерантного ставлення до підприємств усіх форм власності.

Уже сьогодні можна забезпечити рівні умови інвестування весняно-польових робіт-99, гарантувати постачальникам матеріально-технічних ресурсів та інвесторам справедливі і вчасні розрахунки.

Уже сьогодні можна роз'яснити місцевій владі, що інвестор — вельми шанована особа, і до нього треба ставитися відповідно, а вчасні розрахунки з ним — це державна політика України, за виконання якої вона несе відповідальність.

Нарешті, вже сьогодні можна об'єднати зусилля всіх, хто зацікавлений у відродженні українського АПК. Бо завтра може бути пізно.

Сергій ФЕДОРЕНКО,
голова Ради директорів ЗАТ «Укррос», заслужений працівник сільського господарства України.

— У нас, як на війні, — невесело жартує начальник Сумського обласного управління у справах захисту прав споживачів Людмила РЯЗАНОВА



Сьогодні одним з найпопулярніших і найшанованіших серед простого люду Сумщини називають колектив обласного управління у справах захисту прав споживачів на чолі з Людмилою Рязановою. Це — остання інстанція, до якої звертаються люди, щоб відповісти справедливо. В управлінні всього-на-всього 16 чоловік. Завдячуючи своїй мобільності, оперативності і професіоналізму, цей невеличкий підрозділ «тягне» щонайменше на роту спецназу, оскільки кожен тут виритий десятих.

пальто, третій придбав для свого первістка крупу вперемішку з хробаками, четвертого на семистах грамах цитрусових стрижений парубок «нагрів» майже на півтори гривні. А були ще п'ятий, шостий, одинадцятий... І наче за сигналом тривоги порожні кабінети працівників управління у справах захисту прав споживачів: фахівці зі скаргами в руках, а то і разом з скривдженими, як то кажуть, по гарячих слідах поспішали на місця майбутніх баталій з шапугами.

— У вас завжди так гаряче? — цікавиться у Рязанову.

— На війні, як на війні, — невесело жартує Людмила Семенівна. — Тим паче що охочих зробити гешефт переважно на бідному споживачеві нині — хоч греслю гати. І кількість таких спритників зростає. Буває, кожний працівник у середньому персвіряє по дві-три скарги на день. Нещодавно оптова партія дитячого харчування німецької компанії «Ням-Ням» «порадувала» нас кишквою паличкою. Навіть страшно уявити наслідки, коли б цей «делікатес» потрапив до маленьких споживачів.

Не менша небезпека також чатувала й у кількох тисячах пляшок коньяку «Белый аист», «приправленого» соліною порцією ацетону. Місяць тому нам пощастило перехонити кілька тонн турецьких роздинок,

де домішки радіонуклідів перевищували припустимі норми майже у п'ять разів.

— «Наїзди» на безгаланного споживача роблять тільки «акули» і «акулята» приватного бізнесу?

— Якби-то. Останнім часом їхні методи і прийоми часто-густо використовують у своїй практиці офіційні представники місцевого самоврядування і деяких державних структур. Торік, наприклад, житлово-комунальні служби обласного центру обрахували квартиронаймачів на 30 тисяч гривень з лишком. Руки гріли на різниці фактичного використання та передбачених нормативами тепло- і енергоносіїв, до того ж здебільшого в будинках, де були встановлені лічильники.

Після нашого втручання довелося повертати потерпілим усі надлишки до останньої копійки, та ще й штрафи солідні сплатити. Дехто з цих «новаторів» змушений був розпрошатися з насидженими теплыми місцями.

— Наскільки мені відомо, у грудні «аналогічний реверанс» щодо сумчан, тільки більшого розмаху, спробувала зробити виконавча влада обласного центру, коли для поповнення міського бюджету самочинно підвищила вартість житлово-комунальних послуг для населення в середньому на 25 відсотків.

— Справді, таке було. Але прокуратура отримала подання нашого управління і товариства з захисту прав споживачів з проханням перевірити законність вищезгаданого рішення, яке і було опротестоване.

Певня річ, маємо багато недоброзичливців. Анонімні погрози отримуємо по телефону мало не щодня. Не залишають у спокої навіть вдома. На жаль, не тільки залякують, а й починають виконувати свої обіцянки. Кілька місяців тому невідомі зловмисники напали на

одного з наших співпрацівників у під'їзді будинку, де він мешкає.

Ефективні дії працівників Сумського обласного управління у справах захисту прав споживачів нині не дають спокійно спати багатьом ділкам, та й не тільки їм. Взяття хоча б минулий рік: перевірено 2604 підприємства торгівлі, громадського харчування і побутового обслуговування. Порушень прав споживачів вчинено більш як 14000 (!). Внаслідок вжитих заходів тимчасово припинило свою діяльність 81 підприємство, а в 1850 випадках — виробництво, відвантаження, реалізація неякісних товарів і платних послуг. Загалом «під ніж» пішло 45,5 відсотка перевіреної продукції на загальну суму 730 тисяч гривень. На розслідування правоохоронним органам передано 24 справи. Ошуканим споживачам Сумщини повернуто близько 100 тисяч гривень і ще 450 тисяч гривень штрафів поповнили державний і місцевий бюджети.

Проте порівняно з позаминулим роком, хоча індивідуально кожен працював краще, загальний баланс на трестину зменшився. Насамперед руки не доходили до сільського жителя.

Виною всьому — скорочення штатів. Тож сьогодні від позаторішньої кількості зуміли зберегти лише третину фахівців.

Створюється враження, що робота підрозділів Держспоживзахисту когось муляє очі. Чого, скажімо, варта пропозиція держкомісії з проведення адміністративної реформи підпорядкувати Держспоживзахист якомусь виконавчому органу, хоча б Міністерству зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі.

Владислав ЖМУРКОВ.

Суми.

Що посієш...

«Книги єднають світ»

З нагоди Національного свята Республіки Болгарії у Національній парламентській бібліотеці відкрито книжкову виставку під символічною назвою «Книги єднають світ». Експонати, представлені тут, охоплюють різну тематику: історія і фольклор, економіка та художня література «країни Лева». Переважна більшість літератури — з фондів Національної парламентської бібліотеки. Хоча близько ста книг надало Посольство Болгарії в Україні. Організатори експозиції — представництво цієї слов'янської держави на чолі з Надзвичайним та Повноважним послом паном Александром Димитровим і Київське товариство болгарської культури «Родолубіє» — впевнені, що наступного року кількість виставленої літератури буде ще більша.

✓Харків

На календарі... 1955-й

Господарчі підсумки минулого року підбила Харківська облдержадміністрація. За всіх очевидних успіхів окремих підприємств загальною картиною у промислово-аграрному комплексі одного з найрозвиненіших колись регіонів країни — невтішна. Майже кожне друге підприємство промисловості збиткове. Іншими словами, половину з кількох сот харківських заводів доцільніше було б взагалі закрити. На селі стан справ ще гірший. Тут питома вага нерентабельних господарств ще вища. Загальний спад сягнув, здається, вже критичної межі. Приміром, з виробництва молока Харківщина вийшла на показники... 1955 року. У деяких КСП дійні стада дають на добу в середньому не більш як один літр молока на корову. Схожа ситуація і в буряківництві. За останні роки його збір зменшився втричі.

✓Дніпропетровськ

Шевченківські читання

На честь 185-річчя від дня народження Великого Кобзаря на Дніпропетровщині місцеві організації Спілки письменників України і товариства «Просвіта» розпочали Шевченківські читання. Літератори, історики, художники, актори, мистецтвознавці виступають перед учнями і студентами у школах, гімназіях і ліцей, технікумах і вузах. Розповідають про Тараса Григоровича, читають його твори. Відбуваються зустрічі й у бібліотеках, палацах культури, літературних вітальнях, творчих клубах і студіях.

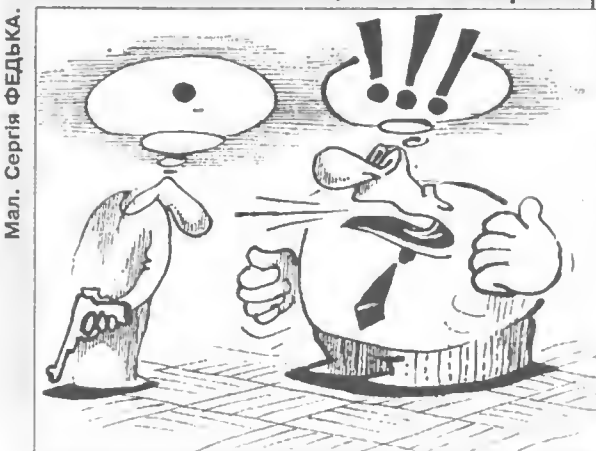
«Мармурове» м'ясо

Високопродуктивні дійні корови голштинно-фризької породи для нас не повинні. А от абердино-ангуська м'ясного спрямування ще майже не відома. Та в КСП імені Суворова Магдалинського району встигли перекопатися, що вона за наших умов просто знахідка. На елементарних кормах худоба на добу набирає кілограм ваги. А м'ясо — просто чудове. За смаком нагадує свинину. Мармурове, як його називають в Європі. У господарстві поки що не квапляться забивати цих корів на м'ясо, а створюють племінну ферму.

✓Сімферополь

«Чорнобильці» вимагають захисту

У Сімферополі кількасот «чорнобильців» Криму пікетували приміщення уряду з вимогою виконання державними органами законів України і постанов Раді міністрів, покликаних захищати тих, хто постраждав у трагічних 1986 році. За статистикою, «чорнобильці» стали померати в 9 разів частіше, ніж у рік аварії, тож вони ще раз нагадали, що держава не виплачує пенсій і компенсацій, не забезпечуючи безкоштовними ліками, ігноруючи власні розпорядження, прирікає їх не просто на голод і жебрацтво, а фактично на повільне вимирання.



Мал. Сергія ФЕДЬКА.

Соколине полювання



Захоплення

Мабуть, не випадково меткого птаха-мисливця князівські різьбярі, художники увічнювали у своїх творіннях. Певно, і на гербі Чернігова XVII століття мався на увазі саме він, а не орел, як тепер. Схоже, соколине полювання незабаром відродиться на Чернігівщині. А береться це зробити вчитель Чернігівської школи № 12 Олександр Федун.

— Олександр Миколайовичу, полювання ж соколине, а у вас хіба сокіл?

— Соколиним називається полювання з будь-якими хижими птахами. Я маю яструба великого. З ним щодня й виходимо на полювання.

— Щодня?

— А що ви думали — я йому м'ясо в магазині купуватиму? На вчительську зарплату не розжешешся.

— Тобто яструб сам себе годує?

— Звичайно. Інакше він втрапить мисливські якості. Гадаю, незабаром він допомагатиме доставляти дичину і до мого родинного столу.

— Як хижий птах потрапив до вас?

— Яша (я так його називаю) захопився полюванням у селі і потрапив у курник. Там його прикрив господар: хотів зробити опудало. Зазначу одразу, що Яша — шкідник. Але вимушений. Він не винний, що замість лісів розростаються міста, села, що від діяльності людської катастрофічно зменшає по-

живи... На щастя, про спійманого птаха довідався мій товариш, який знав про моє захоплення. Так Яша опинився у нашій родині.

— У вас і раніше були яструби?

— І не тільки. Соколиним полюванням я почав займатися, ще коли був студентом Ніжинського педінституту. У 1988 році, наприклад, моя Чара вполювала зайця вагою 5,2 кілограма. А потім навчав полюванню ще чотирьох хижих птахів, зокрема й соколів.

— Я не уявляю, як це вам вдасться. Це ж не пташенята.

— Справді, Яші, скажімо, вже близько п'яти років. Вік його можна «прочитати» по очах, по кольору пір'я. Однорічний птах має коричневе забарвлення. А згодом пір'я з сірого поступово перетворюється на темно-сіре. Передусім, аби птах навчився виконувати команди, треба, щоб він не лякався господаря, людей. Є спеціальна методика. Нині ми виходимо за Чернігів, у поле. І він, вполювавши дичину, повертається до мене.

— І не має бажання втекти?

— Ні. Щоправда, якщо дуже чогось налякається, то виникають проблеми. Та поки що надає перевагу міському життю.

— Яша мешкає в вашій квартирі? — На балконі. Тепло для нього небезпечно.

— Як ставиться до вашого захоплення дружина?

— Узагалі, терпимо. Хоча птах забирає багато часу. Доця Богдана від нього в захваті.

— А він безпечний для дітей?

— Це тільки на вигляд він агресивний. А так — спокійний, врів-

Ще в XI—XII століттях Сіверщина славилася соколиним полюванням



новажений. Дзьобом клює тільки здобич.

— Люди вороже ставляться до таких хижаків...

— Я розумію, що ці птахи можуть створювати сільським жителям певні проблеми. Але слід зазначити, що це рідкісні птахи. Їх краще полювати, ніж жорстко вбивати. Яструби за таких масштабів винищення можуть скоро зникнути. Свого часу мою яструбіну Чару, яку привіз на канікули в село, сусід забив лопатою. Ось така безглузда ворожість.

Нині ведуть переговори, щоб при товаристві мисливців та рибалок відкрити секцію соколиного полювання та відповідну школу. Потрібно на Чернігівщині мати і центр з реабілітації хижих птахів.

Інтерв'ю провів Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

На знімку: О. Федун зі своїм підопічним.

Півсправи зроблено



Спорт

(Початок на 1-й стор.).

Не дуже коректно, як на мене, висловився президент «Барси» (одвічного ворога «королівської рати») Хосеп-Луїс Нуньєс.

— Я скоріше висадив би в повітря наш стадіон «Ноу Камп», ніж дивився б, як «Реал» виграв там восьмий Кубок чемпіонів.

Фінал цього турніру, як ви вже здогадалися, відбудеться саме в Барселоні.

Природно, що поза увагою іспанської преси не залишилося й наше «Динамо». Фотографії Шевченка, інших гравців опублікували в багатьох газетах. А ще й найширші коментарі про київський клуб, який зажив у Мадриді великої поваги. Цікаву інформацію вмістила спортивна газета «Марка».

З'ясується, що в регіональному чемпіонаті іспанської столиці виступає команда під назвою... «Динамо» (Київ). Організовано її у середині 80-х років, коли динамівці під орудою Валерія Лобановського блискуче виступали на євроарені.

Увечері напередодні матчу під час тренування киян на «Сантьяго Бернабеу» вдалося поспілкуватися з відомим у минулому радянським воротарем українського походження, а нині популярним коментатором російського каналу НТВ Володимиром Маслаченком.

— Це торік московський «Спартак» міг обіграти мадридців, — сказав він. — А нинішнє «Динамо» значно потужніше від спартаківців. Тепер «Реал» просто поранений і «сидить кров'ю». Навіть не сумніваюся, що динамівці вийдуть до півфіналу...

Реальна перевірка «Реалом»

Свій сотий матч у Кубку чемпіонів легендарний «Реал» провів в Одесі проти київського «Динамо» 7 березня далекого вже 1973 року. Тоді було зафіксовано результат — 0:0. З'ясувалося, що й поєдинок у Мадриді теж був сотий, але тепер — для киян. Саме стільки ігор вони провели в єврокубках під керівництвом Валерія Лобановського. Зрозуміло, що підопічні прагнули не засмутити тренера. І, хоч і заднім числом, привітали його із 60-річчям.

Уже в дебюті поєдинку (4-та хв.) кияни дали зрозуміти, що налаштувалися по-бойовому. Непоганий момент був у Шевченка, який пробив поряд зі штангою. І так тривало до 25-ї хвилини, коли господарі повністю перехопили ініціативу і протягом короткого часу створили три гострі моменти біля воріт Шовковського, які могли закінчитися для нас катастрофою. Виходив сам на сам з нашим воротарем Міятович, з лінії воротарського майданика бив Морієнтес. І знову Міятович пробив головою після подачі штрафного Роберто Карлосом. Але, як кажуть, Бог милував.

А на останніх хвилинах тайму вже господарям довелося похвилюватися, коли спершу після передачі Белькевича Шевченко пробив точно і сильно. Ілгнер якимось дивом по-волейбольному відбив м'яча. А потім Ребров пробив головою зблизка.

Після перерви кияни знову пішли вперед, і це принесло їм зрештою успіх. Чудово головою на випередження зіграв Ребров, який скинув м'яча під удар Шевченка. І Андрій холоднокровно пробив повз Ілгнера — 1:0!

А через три хвилини Хашкевич мало не влучив у ліву від воротаря «дев'ятку», виконавши штрафний. Якби він тоді забив, «Реал», без сумніву, «поплив» би.

Неприємність для «Динамо» виникла, як кажуть, з нічого. На повторі ми бачили, що Хашкевич не порушив правил проти Морієнтеса. Але що там наші думки! Міятович метрів з двадцяти дугою (у стилі Віктора Серсбьяникова) спрямував м'яча в ціль. Майже з цього місця господарі ще тричі небезпечно виконували штрафні.

Утім, слід згадати потужний і точний удар Белькевича, якому віддав пас Шевченко (68 хв.). Але й тоді блискуче зреагував Ілгнер.

Нарешті, пожаліли динамівці «Реал» за дві хвилини до кінця зустрічі. Шевченко з Кардашем опинилися у зручній ситуації і вдвох могли «поховати» суперника. Але Андрій пробив неточно. Можливо, варто було віддати партнерові.

Отже, нічия у матчі з першим серйозним суперником на офіційному рівні. Як кажуть, півсправи зроблено. Однак попереду — київський поєдинок, який буде нелегким для господарів.

Іншу інформацію про події, що відбувалися навколо поєдинку, післяматчеві інтерв'ю з наставниками «Реала» й «Динамо» ми опублікуємо в наступному числі нашої газети.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.
Мадрид—Київ.

Редакція «Голосу України» дякує керівництву ФК «Динамо» (Київ) за допомогу в організації цього матеріалу.

Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. Перші матчі. «Баварія» (Німеччина) — «Кайзерслаутерн» (Німеччина) — 2:0 (Елбер, 31, Еффенберг, 35); «Ювентус» (Італія) — «Олімпіакос» (Греція) — 2:1 (Ізагі, 38, Конте, 79 — Ніадіс, 90); «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Інтер» (Італія) — 2:0 (Йорк, 7, 45).

Правление открытого акционерного общества «Юго-Восточное региональное производственное объединение «Цветмет»

сообщает о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 23 апреля 1999 года по адресу: г. Днепропетровск, ул. Кирова, 16.
Начало собрания 12.00, регистрация акционеров с 8.00 до 11.30. При себе иметь паспорт.

Повестка дня:

1. Отчет правления о финансово-хозяйственной деятельности АО в 1998 г. и перспективы развития на 1999 год.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Внесение изменений и дополнений в устав АО в связи с изменениями в законодательстве.
4. Внесение изменений во внутренние документы АО и утверждение положения о совете акционеров.
5. Выборы в состав органов управления АО.
6. Разное.

Контактные телефоны: 37-24-16, 37-24-17.

21 квітня 1999 року в приміщенні ВАТ «Будинок побуту «Оболонь»

за адресою: м. Київ, Оболонський проспект, 26, відбудуться чергові загальні збори акціонерів ВАТ «Будинок побуту «Оболонь».

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1998 рік.
2. Звіт та висновки ревізійної комісії.
3. Затвердження балансу та розподіл прибутку за 1998 рік.
4. Затвердження плану діяльності товариства на 1999 рік.

Різне.

Початок зборів о 15.00. Реєстрація акціонерів о 13.00.

Акціонерам мати при собі документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів — довірення, оформлене згідно з чинним законодавством України.

Довідки за телефоном 412-79-67.

До уваги акціонерів ВАТ «Василівський Агрос»

Правління ВАТ «Василівський Агрос» повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 15 квітня 1999 року за адресою: 332200, Запорізька обл., м. Василівка, вул. Московська, 57.

Порядок денний:

1. Звіт правління ВАТ про фінансово-господарську діяльність за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради про роботу за 1998 рік.
4. Про зменшення статутного фонду ВАТ.
5. Розподіл прибутку за 1998 рік.
6. Затвердження внутрішніх документів ВАТ.
7. Різне.

Реєстрація учасників зборів 15.04.99 р. з 7.00 до 9.30 за адресою: м. Василівка вул. Московська, 57.

Початок зборів о 10.00.

При собі мати документи, що засвідчують особу та права акціонерів: для представників — відповідне довірення.

Довідки за телефонами: 4-36-12, 4-36-92.

Правління відкритого акціонерного товариства «Василівський Агрос».

Арбітражний суд Київської області (252033, м. Київ, вул. Жилівська, 58б) порушив справу № 186/106-98 про банкрутство ПП «Фенікс» (с. Русанів, Броварського району).

ОАО «Управление механизации работ»

сообщает, что очередное собрание акционеров состоится 21 апреля 1999 г. в 14.00 по адресу: г. Харьков, ул. Зерновая, 2, Актовый зал. Регистрация акционеров с 12.00 до 13.50.

Повестка дня:

1. Отчет правления о работе предприятия с 1.01.98 г. по дату проведения общего собрания акционеров.
2. Отчет наблюдательного совета.
3. Отчет ревизионной комиссии.
4. Принятие устава предприятия в новой редакции.
5. Выборы председателя правления, наблюдательного совета, правления и ревизионной комиссии.
6. О регистраторе.

При себе иметь паспорт и сертификат акций.

«Арбітражним судом Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 2/987-23/372 про визнання банкрутом ПП «Катек» (юридична адреса: м. Львів-20, вул. Торф'яна, 20/67; р/р 260080042 в АТ «Селянський комерційний банк «Дністер»).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Відкрите акціонерне товариство «Будівельно-монтажний трест № 17»

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 23 квітня 1999 року о 13.00 у приміщенні Будинку культури за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Академіка Янгеля, 35.

Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства у 1998 році.
2. Затвердження основних напрямів діяльності на 1999 р.
3. Звіт спостережної ради за 1998 рік.
4. Звіт ревізійної комісії за 1998 рік.
5. Затвердження змін та доповнень до статуту ВАТ.
6. Затвердження порядку розподілу прибутку та планових нормативів на 1999 рік.
7. Про структуру ВАТ «Будівельно-монтажний трест № 17».
8. Різне.

Реєстрація акціонерів проводиться з 9.00 до 12.30 за місцем проведення зборів. Всі акціонери повинні мати при собі документ, що посвідчує особу, або витяг з реєстру акціонерів.

Довідки за телефонами:

(0562) 45-40-21, (056) 770-14-09.

До уваги акціонерів ВАТ «Чернівецький домобудівний комбінат»!

Загальні річні збори акціонерів товариства буде проведено 22 квітня 1999 р. о 14.00 у приміщенні клубу комбінату за адресою: м. Чернівці, вул. Миколаївська, 36-б. Реєстрація акціонерів з 12.00 до 14.00.

Порядок денний:

1. Звіт правління товариства про результати фінансово-господарської діяльності за 1998 рік та визначення основних напрямів діяльності в 1999 році.
2. Звіт Ревізійної комісії про підсумки роботи товариства.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження доповнень до статуту дочірнього підприємства.

Усім акціонерам необхідно прийти на збори особисто або направити своїх представників з виданням довірення. (При собі мати документ, що посвідчує особу).

Ознайомитися з документами та внести свої пропозиції щодо порядку денного можна до 10.04.99 р.

Телефон для довідок:

(03722) 4-34-11.

Арбитражний суд Донецької області (340105, г. Донець, б. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве № 10/37-Б малого коллективного предприятия «Базис». Юридический адрес: 340000, г. Донець, пр. Дзержинского, д. 2, кв. 3, р/с 26002980827 в специализированном отделении Укрсоцбанка, МФО 334657.

Открытое акционерное общество «Укркотлосервис»

(340015, г. Донець, ул. Воровского, 10), сообщает, что 27 марта 1999 г. в 10 часов состоится годовичное общее собрание акционеров.

Повестка дня:

1. Отчет о производственной и финансовой деятельности за 1998 год.
2. Доклад ревизионной комиссии.
3. Распределение чистой прибыли и начисление дивидендов.
4. Перевыборы правления.
5. Дополнения и изменения в уставе.
6. Разное.

Собрание состоится по адресу: г. Донець, ул. Университетская, 13, в здании объединения «Облводоканал», 8-й этаж. Регистрация с 9.00.

До уваги акціонерів ЗАТ

«Редакция газеты «Индустриальное Запорожье»!

Повідомляємо, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 22 квітня 1999 року, о 10 годині, за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 152, Будинок преси, к. 210.

Порядок денний:

1. Звіт ради директорів за 1998 рік та затвердження основних напрямів діяльності у 1999 році.
2. Звіт спостережної ради.
3. Звіт ревізійної комісії за звітний період.
4. Різне.

Реєстрація акціонерів — з 8.00 до 9.45 22 квітня.

Рада директорів.

До уваги акціонерів ВАТ «Харківспецбуд»

Правління ВАТ повідомляє акціонерів про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 22 квітня 1999 р. о 10.30 за адресою: м. Харків, вул. Фрунзе, 16, будинок ТБО «Харківжитлобуд» (актовий зал).

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати господарської діяльності.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про зміни складу виконавчих органів товариства.
4. Рогляд питання про розподіл придбаних товариством власних акцій.

Для участі в зборах при собі мати документ, який засвідчує особу, а в разі необхідності — довірення на право представляти акціонера.

Реєстрація учасників зборів з 9.00 до 10.15 за місцем їх проведення.

Довідки за телефонами:

(0572) 47-14-97, факс 47-17-75.

Рада директорів СП ЗАТ «Ремтсма-Черкаси тютюнова фабрика»

повідомляє, що 09.04.1999 р. об 11.00 відбудуться загальні збори акціонерів за адресою: м. Черкаси, вул. Благовісна, 170.

Порядок денний:

1. Звіт ради директорів про результати діяльності за 1998 рік.
2. Затвердження балансу за 1998 рік і порядку розподілу прибутку.
3. Висновки ревізійної комісії за річним звітом та балансом.
4. Обрання членів спостережної ради та ревізійної комісії.
5. Різне.

З відповідними документами можна ознайомитися за адресою: м. Черкаси, вул. Благовісна, 170.

Рада директорів АТ.

Шановний акціонере ВАТ «Черкаси ОПАС»!

Правління ВАТ «Черкаси ОПАС» повідомляє, що загальні збори акціонерів розпочнуться об 11.00 14 квітня 1999 року за адресою: м. Черкаси, вул. Смілянська, 166а.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1998 р.
2. Затвердження балансу ВАТ за 1998 рік.
3. Звіт ревізійної комісії за 1998 рік.
4. Затвердження головних напрямів виробничо-фінансової діяльності ВАТ «Черкаси ОПАС» на 1999 рік.
5. Затвердження змін і доповнень до статуту.
6. Вибори голови правління товариства.
7. Вибори спостережної ради.
8. Вибори ревізійної комісії.
9. Про створення дочірнього підприємства.

Реєстрація акціонерів — 14 квітня 1999 року. Початок зборів 1999 року — об 11-й годині.

Місце проведення (14 квітня) — м. Черкаси, вул. Смілянська, 166а.

Центральний автовокзал.

Тел. для довідок (0472) 43-01-42.

Арбитражним судом Луганской области возбуждено дело № 10/162 б о банкротстве Общества с ограниченной ответственностью «Веком-ЛТД»/г. Луганск, кв. Гаевского, 35; р/с 26004629 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 304007, код 23261163/.

Письменные заявления с имущественными требованиями к должнику принимаются в месячный срок с момента публикации объявления по адресу: 348000, г. Луганск, пл. Героев ВОВ, 3а, Арбитражный суд Луганской области.

Вежа, що падає, — прикмета піднесення



Новини від театрів України

Перша в цьому році прем'єра Херсонського музично-драматичного театру під назвою «Пізанська вежа» стала черговою новинкою нинішнього сезону. Головний режисер театру Олег Натяжний та молода талановита Світлана Думінська вже радували глядачів виставами «Милий, хороший, коханий», «Весілля Фігаро», а також «Сніговою королевою» для наймолодших.

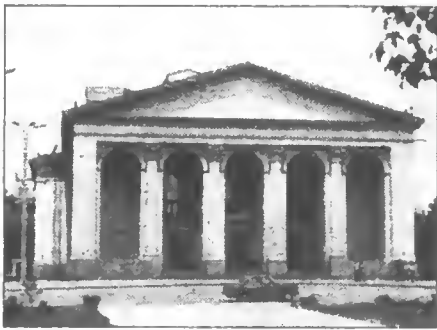
Нині у театрі напружена пора. У роботі — ще п'ять нових п'єс. Одна з них — за мотивами земляка-письменника Миколи Куліша, ім'я якого й носить театр. Вистава поки що має робочу назву «Коли йде дощ», а знавцям більше відома як «Так загинув Гусак». До речі, херсонські митці вже мають досвід роботи з п'єсами таврійського драматурга — на початку перебування вдалося поставити «Кошмарні сповідання Херсонської губернії», вшент просякнути жорстким сарказмом. Нині митці хочуть глибше й тонше підійти до трактування творів змляка.

Група працює й над «Ковбойськими історіями» для школярів старшого віку, «Маленькими трагедіями» за О. Пушкіним, а також

«Отелло» В. Шекспіра. Цю виставу готують до ювілейного бенефісу народного артиста України Анатолія Толока, якому восени виповниться 60. У театрі заповнюють, що місцеві майстри сцени Олена Галь-Савальська, Анатолій Манойло, Василь Чорношкур, Валентина Дронова, Олексій Панасюк, Олена Хохлаткіна та їх колеги мають необхідний потенціал для створення складних і цікавих образів.

«Окремим рядком» — проект розкішної казки для юнацтва під назвою «Аладдін». Відомий драматург Ярослав Стельмах днями вручив п'єсу працівникам театру. Херсонці мають досвід постановки яскравих феєрій. Приклад: прем'єра цього сезону — «Снігова королева». А вистава «Алі-Баба та сорок пісень перського базару» взагалі стала ледь не хрестоматійною, а з допомогою телесачення — й улюбленою для маленьких глядачів.

Минулого літа колектив Херсонського театру брав участь у «Таврійських іграх», і саме тоді зародилася ідея проведення конкурсу сценічної майстерності під назвою «Мельпомена Таврії». Триває перший етап — журі у складі відомих режисерів, представників Мінкульту переглядає у відеозаписах вистави різних укра-



їнських театрів. Завершальний етап відбудеться влітку, можливо, навіть у трьох містах одразу — Херсоні, Миколаєві, Скадовську. Під сгідою «Таврійських ігор» визначатиметься переможець у номінації «Краща музична прем'єра року». До Таврії на фінал прибуде сім колективів у повному складі. Отож справжній парад музичних вистав може прерсрости в яскравий карнавал.

І це далеко не всі задумки херсонських митців. Приміром, працює й дитяча театральна кав'ярня «Тілімілітряндія». Режисер з Каланчацького театру-філії Любов Калюжна привезла нову казку для дітей «Сиріжка». Півні кроки роблять й у перетворенні театального кафе на елітний нічний клуб.

Херсон.

Сергій ЗЛЕНКО.



Від суботи — до свободи

Забави трудоголіків

Заслужений артист України Олег Слободенко на запитання про його дозвілля відповісти однозначно не зумів. Відомий співак, композитор і симпатичний чоловік почав з того, що нерідко саме вихідні він проводить у Будинку звукозапису. Окрім того, Олег — все-таки артист, який гастролює, а отже, не пов'язаний звичними уявленнями про обов'язкові дні відпочинку.



На цьому реченні до розмови долучилася прекрасна Галина — Олегова дружина, за сумісництвом — автор текстів до пісень. «Друга половина» додала, що є ще одна розвага мимоволі: сімейні поїздки на базар по продукти. Деколи Галина «витає» Олега на дачу. Утім, чоловік — затятий домосід. Тому подружжя любить залишатися вдома, сперечатися на творчі теми і придумувати пісні. Причому Олег для Галі — літературний критик, а Галі для Олега — критик музичний.

...Потім вони якось синхронно засміялися. І хтось із них (здається, Галі) підвів риску: «З того, наскільки ми віддалилися від теми вихідних, ви тепер розумієте, що таке для нас — вільний час».

Ольга КРАСОВСЬКА.

На знімку: подружжя симпатичних трудоголіків.



Афіша вихідних днів

✓ Київ

Група Національної опери імені Т. Шевченка — на гастролях до середини квітня.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — «Лихо від розуму» О. Грибоєдова у постановці О. Меншикова; неділя — бурлеск-опера «Енеїда» І. Котляревського (о 19 годині).

✓ Донецьк

Обласний театр опери та балету:

субота — оперета «Летюча миша»

Й. Штрауса; неділя — балет «Лебедине озеро» П. Чайковського (о 18 годині).

Обласний муздрамтеатр імені Артема:

субота — «Черевички на товстій підшві»

П. Гладіліна за участю Тетяни Васильєвої, Валерія Гаркаліна, Олександра Феклістова (о 18 годині).

✓ Одеса

Академічний театр опери та балету:

субота — опера «Чіо-Чіо-сан» Дж. Пуччіні (о 18 годині); неділя — балет «Дюймовочка»

Є. Русінова (о 12 годині), балет «Лускунчик»

П. Чайковського (о 18 годині).

Театр музкомедії імені М. Водяного:

субота — «Ромео і Джульєтта» Б. Барського

і Г. Делієва у виконанні комік-трупі

«Маски»; неділя — концерт артистів театру (о 18 годині).

✓ Хмельницький

Обласний муздрамтеатр

імені Г. Петровського:

субота — програма, присвячена 8 березня;

неділя — концерт класичної музики (о 18 годині).



Погода

6 — 7 березня в Україні тепло, часом дощі.

Вітер південно-західний, 7—12 м/с.

Температура вночі від 3 градусів тепла до 3

морозу, вдень 5—10 градусів вище нуля.

На Київщині без істотних опадів.

Температура вночі 1—5 градусів морозу,

вдень до 5 градусів тепла.

Український гідрометцентр.



Десята муза

Нині практично всі телеканали взято у полон американськими серіалами, що пропагують насильство і розпусту. На цьому тлі було приємно побачити художній фільм «У золотому дощику масло полоскала» виробництва Хмельницької державної телерадіокомпанії за однойменною повістю місцевого письменника, заслуженого журналіста України Броніслава Грищука. Режисер-постановник Олександр Сторожук та актори Лариса Курманова і Микола Нелюба яскраво показали не тільки колорит подільського краю, а й моральні наслідки сімдесятилітньої пологової політизації.

Події фільму здебільшого розгортаються в купі поїзда, де зустрілися два світи — ідеалістичний і матеріалістичний. Сільська бабуся у традиційному подільському вбранні намагається переконати колишнього пар-

тійного лектора в існуванні найвищого духовного начала у Всесвіті. Сільська вільма, як вона себе називає, для переконання навіть перекидається на Козу, розповідає атеїсту про його безбожні вчинки у минулому.



Про те, що було і буде

Любов з першої вистави

У Чернівцях з'явився новий ляльковий театр «Арлекін». І одразу завоював симпатії глядачів-малюків виставою «Пригоди Вінні-Пуха». До дійства, яке супроводжувала чудова музика, долучався весь зал.

Приміщення під театр надав будинок культури дітей та юнацтва. У знак подяки артисти влаштовуватимуть безкоштовні вистави для найменших чернівчан.

Вогні рампи освітили III тисячоліття

У Харкові розпочався міжнародний фестиваль «Театр III тисячоліття». Перша вистава, яку побачила публіка, — «Калігула» А. Камю у постановці театру імені Ленсовета із Санкт-Петербурга. Також на харків'ян чекають зустрічі з артистами Мінського театру

імені М. Горького, львівського молодіжного театру імені Л. Курбаса та з іншими не менш цікавими колективами.

Подих східної фантазії



Понад 500 творів образотворчого та декоративно-прикладного мистецтва сучасних китайських майстрів представлено в Запорізькому художньому музеї.

Фото Бориса ДВОРНОГО (ДІНАУ).

У Молодому буде бал

Цього вечора у будинку Бальзака буде бал, але сам пан Оноре не знає, кого з персонажів запросити його гурвернантка — ця анонімна постать здає на власний розсуд карти серця та розуму...



Нове чаклунство бальзаківського твору відбудеться сьогодні у київському Молодому театрі. Моновиставу «Бал у Бальзака» виконає Перстт Дюпуає (на знімку). Ця французька акторка є також автором і режисером. Преса називає її «фантастичною». Між виставами їй швидко зніматися в кіно, зокрема у Клода Лелюша. Федеріко Фелліні. Серед злуктів актриси — численні призи та Оскар за постановку.

Редактор номера Анатолій СОЛОНСЬКИЙ. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Редакція: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 211444.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311041.

№ 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34,

441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com